



SORTIE DE BRICE 3

Dujardin : « L'Oscar ne m'a pas guéri »

> En page 2
La grande interview



IL AVAIT 88 ANS

Pierre Tchernia au paradis des cinéphilés

> En page 3

NATIF DE LONGWY

Richard Bellia : 36 ans de photos rock et punk



Son livre *Un œil sur la musique 1980-2016* compile 1 200 photos en noir et blanc.

> En page 7

Le Républicain Lorrain

FRANCE JOURNAL

Fondateur Victor DEMANGE
97e année N°1724

www.republicain-lorrain.fr

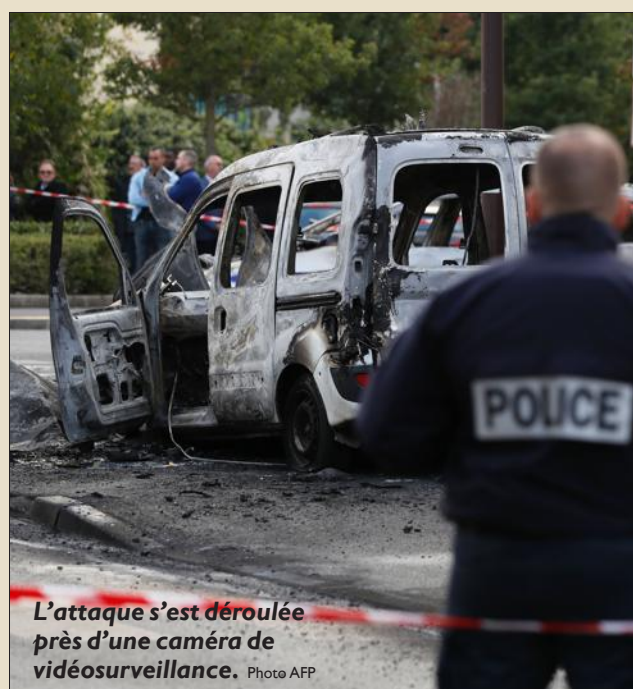
Dimanche 9 Octobre 2016

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,00 €

DANS L'ESSONNE

Quatre policiers attaqués aux cocktails Molotov



L'attaque s'est déroulée près d'une caméra de vidéosurveillance. Photo AFP

Quatre policiers ont été blessés hier, dont deux grièvement brûlés, dans une attaque aux cocktails Molotov en lisière de la cité difficile de la Grande Borne, près de Viry-Châtillon dans l'Essonne. Un acte « inqualifiable et intolérable », a dénoncé François Hollande. Ces agressions ont suscité de nombreuses réactions, tandis que des camions de CRS étaient envoyés sur place.

> En page 4

LE RENDEZ-VOUS DU TENNIS LORRAIN QUITTE METZ POUR TAIWAN

Clap de fin pour le Moselle Open

Après quatorze éditions, le Moselle Open s'arrête. Les propriétaires du tournoi de tennis ont jeté l'éponge et vendu le créneau à Taiwan. « Au niveau du budget, on est déjà au bas de l'échelle, impossible de lutter », avoue Yvon Gérard, le patron, qui a signé la cession hier. La disparition de ce grand rendez-vous sportif messin, qui a vu passer plusieurs stars mondiales, impactera forcément l'attractivité de la région.

> En page 10

AUX ARÈNES DEVANT 5 000 SPECTATEURS

Kids: tout le bonheur de Metz



Photo Stéphane STIFTER

Ils voguent depuis plusieurs mois sur un incroyable succès, avec leurs deux albums *Un monde meilleur* et *Tout le bonheur du monde*. Les Kids United ont fait chanter et danser près de 5 000 spectateurs hier aux Arènes à Metz. Un show bien rodé mais aussi un « super moment familial » présenté par ces cinq enfants, dont les vedettes du jour étaient bien sûr les deux Mosellanes Erza et Gloria.

> En page 5

RECORD À BATTRE

Marathon de Metz: la barre des 7 000



Jour J pour le 7^e marathon de Metz-Mirabelle qui pourrait battre le record de 7 000 participants. Une manifestation très courue qui va attirer quelque 40 000 spectateurs tout au long du parcours à travers Pouilly, Fleury, Cuvry, Augny et Montigny. Premier départ à 9h.

> En page 14

> RÉGION

Toul: des détenus brocardent leur juge de l'application des peines

> En page 5

Niederbronn: les anti-amiante ne renoncent pas

> En page 5

Thionville: un speed dating social

> En page 6

> MONDE

Chasse au terroriste en Allemagne

> En page 4

> LE MAG

Une arme contre les mines



Photo ER

> Dans notre supplément

Suppléments encartés ce jour: WEIGERING (éd. TTES), LE MAG (éd. TTES).



R 20730 - 1009 1.00 €



81^e FOIRE 30 SEPTEMBRE > 10 OCTOBRE 2016

IL ÉTAIT UNE FOIS LA MODE

METZ INTERNATIONALE

METZ EXPO CENTRE FOIRES ET CONGRÈS DE METZ MÉTROPOLE

FINALE DU CONCOURS DE CHANT CHORAL Auditorium de 14h à 18h30

650 EXPOSANTS

- ▶ Défilé lingerie - La Bille - 11h - 18h
- ▶ Défilé mode et accessoires - Emilie Blaye - 12h30 - 16h
- ▶ Défilé robes de mariées - Boutique les Jalouses - 14h
- ▶ Défilé mode femmes - Idalina créations - 15h30
- ▶ Défilé lingerie femmes rondes - Miss Curvy - 17h

DÉFILÉS PODIUM MODE

DEMAIN DERNIER JOUR!
Infos et billets sur www.metz-expo.com

LE PORTRAIT DU DIMANCHE

Objectif rock

Le rock et la photo. Cet hymne à l'instantanéité, l'enfant de Longwy en a fait son gagne-pain. Trente-cinq ans d'une échappée qu'il résume en mille pages, dans un pavé de 5 kg. L'aventure continue.

« Tu trouves pas, mec ? Ça a un côté time capsule. » Accroupi au-dessus des baignoires, Richard Bellia inspecte la finesse des gris qui apparaissent à la lueur de l'ampoule inactinique. Entre l'agrandisseur dans le couloir – « le hub » – et la salle de bain dédiée à la chimie, le rituel est millimétré. Les 80 m² de son appartement, à quelques encablures de la Part-Dieu, ne lui en laissent guère le choix.

Patti Smith

Depuis 22 ans qu'il a posé ses valises à Lyon, après avoir failli se perdre à Londres puis à Prague, les piles de vinyles et matos photo ont fini par rapprocher les murs. Sa fidélité sans faille à l'argentique et au papier baryté n'a laissé aucune chance au numérique. Tant pis pour l'espace. Sa respiration, Bellia la puise ailleurs. Trente-cinq ans qu'il couche sur la pellicule de son Hasselblad les « heroes » de la scène rock. A 54 ans, son panthéon affiche complet.

Ses débuts au club photo du lycée Alfred-Mézières, à Longwy, se confondent avec la révélation des Stranglers, Clash et, surtout, Cure dont il photographiera d'innombrables fois le charismatique leader, Robert Smith. D'emblée, les deux passions du Lorrain n'en font qu'une. Avec pour règle d'or « Ici et maintenant ».

Slogan de cette génération pressée d'imprimer son tempo : « On n'avait pas une thune à mettre dans la pellicole, s'habiller ou se laver relevaient de la perte de temps, mais il fallait en être. » Difficile encore d'imaginer qu'un jour, Patti Smith lui réclamera un autographe.

A 18 ans, son premier appareil en main, Bellia saisit d'instinct ce qui se joue : « Les groupes, on les voyait naître, barrer en couilles, sur la pellicule les mecs apparaissent dans leur jus. Certains groupes, il leur manquait juste

ça... » Au fil des virées au Luxembourg et en Belgique, l'assurance gagne. Quelques minutes à peine pour capter l'esquisse d'un sourire remporté au prix d'une vanne parfois piquante. Premières publications – locales [Santiag, Rock non-stop ou encore L'Ampli, l'hebdos spectacles du RL], et premier procès : « Un soir, à Metz, j'hallucine en découvrant qu'un type avait repris une de mes photos pour en faire son affiche de concert. » La rançon de la gloire, déjà...

Pion à Nancy, le Lorrain met en 1985 le cap sur Big Ben, Cure dans l'objectif. Une « éducation anglaise » revendiquée : « Ils jouent à la perfection foot et rock. » En dépit des vicissitudes, la connexion reste intacte. Un quart de siècle plus tard, l'intéressé contribuera à sauver un legs majeur de la punkitude désabusée : « Les Pistols répétaient au centre de Londres dans un minuscule espace, au 6 Denmark Street. Un bout de rue menacé par les promoteurs, en apparence insignifiant. Sauf qu'Elton John y a écrit son premier single My song et au n°4, les Stones ont enregistré leur premier album. »

Johnny Rotten

Au 6, John Lydon, alias Johnny Rotten, avait pour habitude de graffer les murs. Recouverts, les tags sont en 2010 miraculeusement exhumés. Bellia accourt et l'affaire se termine en accrochage au sein de la très british université d'York. Cette fois encore, ses clichés agissent comme un révélateur. « Le département d'archéologie art et histoire est monté au créneau, suivi par la BBC. Du Sun au National Geographic, ça a été repris par tout le monde... Aujourd'hui, tu en as douze pages sur Google et la ruelle est désormais classée ! »

Sollicité pour un doc d'Arte, Bellia soufflera dans les prochains jours, à Londres, les quarante bougies du punk. Mais avant son retour dans la Mecque



Richard Bellia, la scène rock couchée sur papier baryté.

Photo Isabelle JACQUEMOND

du rock, il peaufine son grand œuvre. Un appel à souscriptions lui a permis de réunir les 100 000 € nécessaires pour jeter un bon gros pavé dans la mare. Tirée à 3 000 exemplaires d'ici novembre, sa rétrospective autoéditée – *Un œil sur la musique* (130 €, à commander sur son

site) – couvre 36 ans de road trips, de 1980 à 2016 : 1 200 photos en noir et blanc pour lesquelles il promet happenings et fiestas. Ensuite, il trouvera sûrement le temps d'aller claquer une bise à sa maman, du côté de Longwy.

Xavier BROUET.

richard bellia

ANIMATION

30 octobre à saint-avold

Les artistes font le vide dans leurs ateliers

« L'idée d'organiser un vide-ateliers d'artistes me trottait dans la tête depuis un moment, surtout quand je me retrouvais face à tous mes tableaux, qui encombrant ma cave et mon grenier », confie Annette Sbaiz, peintre amateur et ancienne présidente de l'Association des amis de la peinture de Saint-Avold et environs. Grâce au concours de l'office de tourisme et sa directrice Christine Ruiz, le projet va devenir enfin réalité et constituera même une première dans la région.

Sur le modèle du vide-greniers, le vide-atelier d'artistes est un déstockage des fonds d'ateliers. L'occasion pour les peintres, sculpteurs, photographes amateurs et professionnels, de dépoussiérer leurs tableaux, sculptures, photos, appareils photos, chevalets, cadres, tubes, pinceaux, livres et magazines sur l'art qui les encombrant, afin de les proposer au public le dimanche 30 octobre de 9h à 18h à la salle L'Agora à Saint-Avold (entrée libre).

Mais ne pourra pas exposer qui veut. « Nous n'acceptons que des œuvres personnelles et refusons les ventes de type loisirs créatifs », préviennent les organisateurs. Il est encore possible de s'inscrire en s'adressant à l'office de tourisme



Photo archives RL

(tél. 03 87 91 30 19) ou en téléchargeant le formulaire sur son site internet. Christine Ruiz et Annette Sbaiz semblent sereines sur la réussite et la pérennité de ce vide-atelier d'artistes. « On nous a dit que c'était une super-idée. Que c'était l'occasion de trouver de quoi redécorer sa maison et imaginer des idées de cadeau pour Noël ! »

O. Bo.

MAISON NICOLAS

MARCHÉ COUVERT À METZ

Tél. 03 87 36 07 95

du mardi 11 au samedi 15 octobre 2016

FAUX FILET S/VIDE + 4 KG		COQ AU VIN entier ou coupé à la demande	
Origine France		Origine France	
Catégorie sur les pièces		le kg	
le kg	12 ^{€90} 7 ^{€90}	le kg	3 ^{€90} 2 ^{€90}
CÔTE D'AGNEAU EXCEPTIONNEL		PALETTE À LA DIABLE	
Origine Irlande ou UK		Fabrication alsacienne	
le kg	13 ^{€90} 6 ^{€90}	le kg	7 ^{€90} 5 ^{€90}
ROSBEEF DANS LA CUISSE (tende de tranche)		OSSO-BUCCO OU CUISSE DE DINDE	
Origine France		Origine France	
le kg	12 ^{€90} 8 ^{€90}	le kg	3 ^{€90} 2 ^{€90}
OSSO BUCCO OU JARRET DE VEAU		PALETTE SALÉE OU FUMÉE	
Origine France		Origine France	
le kg	7 ^{€90} 6 ^{€90}	le kg	4 ^{€90} 3 ^{€90}
RÔTI DE PORC FARCI		BOUDIN NOIR PORTIONNÉ AUX OIGNONS	
Fabrication Maison		Origine France	
le kg	6 ^{€90} 4 ^{€90}	le kg	5 ^{€90} 3 ^{€90}
BAVETTE FRANCHET		CHOUCRROUTE NOUVELLE D'ALSACE	
Origine France		le kg	0 ^{€59}
le kg	8 ^{€90} 6 ^{€90}		

LA CHASSE EST OUVERTE ! PRIX EXCEPTIONNEL SUR LE GIBIER

CIVET DE CERF	RAGOUT DE SANGLIER
le kg	le kg
12 ^{€90} 8 ^{€90}	12 ^{€90} 8 ^{€90}

COMMANDEZ 24H À L'AVANCE SUR : commande@maisonnicolas.fr

LES AILES DE CRISTAL

LES TROPHÉES DES ENTREPRISES LORRAINES

CENTRE PROUVÉ | NANCY

MARDI 22 NOVEMBRE 2016

L'Est Républicain, Le Républicain Lorrain, Vosges Matin et leurs partenaires organisent la deuxième édition « Les trophées des entreprises lorraines 2016 ».

VILLE DE Toul www.toul.fr

SALLE DE L'ARSENAL

21, 22 & 23 OCT. 2016

TIMBRES PASSION

CONCOURS REFLETS DU PROGRÈS

9H → 18H

ENTRÉE GRATUITE

3 JOURS COMPLÈTEMENT TIMBRÉS!

AVEC LES JEUX DU TIMBRE ANIMATIONS, PRÉSENCE DE NEGOCIANTS SPÉCIALISÉS...

www.toul.fr/timbrespasion2016

Partenaire officiel

L'INVITÉE DU JOUR

Clara Morgane au RL



Une édition de la Fim ne serait pas une vraie édition si elle n'était pas là. Clara Morgane est venue, comme chaque année, à la rencontre du public sur le stand du Républicain Lorrain. Des visiteurs toujours aussi nombreux, édition après édition, avec qui elle s'est prêtée au jeu des photos et des dédicaces durant une partie de l'après-midi.

AUJOURD'HUI village de l'artisanat

Rhum et whisky 100 % Moselle

Après son whisky l'année dernière, la distillerie du Castor de Troisfontaines vient de lancer un nouveau produit : un rhum mosellan.



La distillerie est venue présenter son whisky ainsi que son nouveau rhum. Photo Maury GOLINI

Au village de la chambre de métiers et de l'artisanat, la Distillerie du Castor, à Troisfontaines, est venue présenter ses produits sur le stand Moselle Passion.

« Pour la deuxième année, nous vendons notre whisky mosellan Saint Patrick », rappelle Patrick Bertin qui gère la distillerie avec son fils, Julien. « Cela fait plus de 30 ans que nous existons. » Cette année, son stand offre une nouveauté aux visiteurs : un rhum. « Il est totalement réalisé chez

nous », explique fièrement Patrick. On fait venir le sucre de Martinique et de la Réunion. On vient d'être sélectionné pour la 2^e fois au Mif, le salon du Made in France. »

« On se sent soutenu »

Patrick est un habitué du salon de l'artisanat qui l'invite régulièrement. « On se sent soutenu. Sans la chambre de métiers, on ne pourrait pas venir. Ce serait beaucoup trop cher. »

ZOOM SUR...

Aux couleurs de l'Italie



Comme tous les ans, Alessandro et Cesidio Rovio ont débarqué des Abruzzes pour faire découvrir leurs spécialités. Au menu : saucisson de foie, porchetta, salami, fromages... De quoi faire le plein d'Italie pour un an.

Photo Maury GOLINI

COMMERCE

Dans la grande vitrine de l'ameublement

dans le hall b

Le programme du jour



Photo Karim SIARI

S'il est un hall de la Fim où il fait bon flâner, c'est bien celui dédié à l'ameublement et à la literie. Une belle et grande vitrine pour la trentaine de négociants présents.

« Une foire, c'est un chiffre d'affaires important. Pour nous, pas question de faire l'impasse sur celle de Metz ! » Pour Olivier Kirsz, troisième génération de la maison Sièges ED Création, entreprise familiale créée en 1948 et basée en région parisienne, cela fait trente ans que ça dure. Un sacré bail et, de fait, une réputation bien ancrée en Lorraine et même au-delà de sa frontière avec le Luxembourg.

Sur le stand des Ameublements Saint-Louis, ancienne enseigne messine qui ne rate jamais le rendez-vous, l'accent a été mis sur la literie. « La foire monte en puissance au fil des jours. Si les retraités aiment venir en semaine, les plus jeunes apprécient les nocturnes et les week-ends. Le second et dernier est d'ailleurs systématiquement synonyme de grosse concentration. Quoi qu'on en dise, pour les négociants, la Fim est une grande et belle vitrine qui attire toujours du monde. Les gens y viennent pour trouver des produits qui se démarquent tant par leur design que par leur innovation technique », observe Geoffrey Baumgarten, que la clientèle est devenue plus sensible à la qualité qu'au prix. Même si l'inverse existe. Quant aux retombées, elles peuvent être directes ou intervenir deux, voire même quatre ou cinq ans plus tard.



Un bon matelas, ça se teste. Dans le hall dédié à l'aménagement, ce couple a eu l'embaras du choix. Photos Gilles WIRTZ

Non sans ajouter que le match Metz-Monaco de samedi soir dernier ou encore les caprices de la météo ont eu un réel impact sur la fréquentation. À l'heure des premiers bilans, le Messin se montre néanmoins satisfait : « Notre chiffre d'affaires est dans la lignée des éditions précédentes. »

Autre constatation, la diminution du nombre d'exposants : « Il y a dix ans, nous étions une cinquantaine. Malheureusement, au fil des ans, des enseignes ont définitive-

ment baissé le rideau et d'autres, ne retrouvant pas la rentabilité des années fastes, ont fini par ne plus venir. »

Représentant la marque Tempur, Christine est rompue à l'exercice de la vente sur foire. Pour cette "extra" venue spécialement de Pornic pour promouvoir la marque Tempur, il n'y a pas photo : « Pour la qualité de ses stands, ses grandes allées garnies de moquettes, la foire de Metz est vraiment agréable ». Seul bémol : le prix du billet d'entrée. « 8 €, c'est

trop cher ! » Un tarif qui n'a pas rebuté ce jeune couple de la région de Sarrebourg à la recherche d'un bon matelas. Alors les voilà dans la cabine spatiale Tempur allongés cinq petites minutes sur la fameuse mousse viscoélastique développée par la Nasa. Un test in situ, à même de déclencher l'achat coup de cœur. L'histoire ne dit pas si un bon de commande a été signé dans la foulée ou plus tard... Peut-être.

M.-O. C.

MODE

Les folles créations d'Idalina la « passionnée de tissus »

dans le hall c

Idalina est l'une des créatrices invitées à l'occasion du thème sur la mode. Plus habituée aux salons de l'artisanat qu'aux foires, elle a présenté sur son stand des vêtements impossibles à retrouver ailleurs.

Parmi les créateurs de mode invités à cette 81^e édition, Idalina est sûrement l'une des plus étonnantes et des plus décalées. Membre des artisans d'art de France, elle participe pour la première fois à la Fim.

Dans son atelier de haute couture, basée à Villers-lès-Nancy, elle ne crée que des modèles féminins uniques. « J'aime sortir de l'ordinaire, je ne veux pas être habillée comme tout le monde, alors je fais des vêtements que l'on ne voit nulle part ailleurs. »

Une robe en sac postal

Effectivement, si l'on porte l'une de ses créations on risque assez peu de tomber sur une personne vêtue de la même façon. « Je suis une passionnée de tissus. C'est la matière qui me guide. » Un guide qui peut l'emmener parfois très loin dans l'originalité comme avec cette robe faite d'une quinzaine de

vieux sacs de la Poste. Une tenue originale et visiblement confortable. « C'est très agréable à porter », affirme une cliente.

Cette passion pour la matière lui vient de son enfance. « Je suis tombée dedans dès ma naissance. Mes grands-parents vendaient du tissu. À l'époque, j'étais frustrée de voir les gens repartir avec alors que moi je n'en avais pas ! »

Toujours à la recherche de matières hors du commun, elle a déjà travaillé avec des sacs en toile de jute, mais aussi des tissus de grands couturiers. Idalina prend son métier à cœur. « Les fabricants ont besoin de créateurs comme moi qui subliment la matière, explique-t-elle. Des créateurs qui, pour elle, doivent rester indépendants et intègres. « J'aurais pu être diffusée dans 500 points de vente mais j'ai préféré garder mon âme. »

J. N.



Pas forcément facile à porter au quotidien, la robe faite de sacs de la Poste ne laisse personne indifférent. Photo Gilles WIRTZ

Infos pratiques

Tarifs Adultes : 8 €. Enfants et ados : 4 €. Moins de 12 ans : gratuit. Pass famille : 20 € (2 adultes + 2 enfants de la même famille).

Tarif réduit : 6,50 €. - Titulaire de la carte famille nombreuse;

- Personne justifiant d'un titre de transport en commun ou d'une facture de taxi;

- Titulaires d'un billet Jardins Laquenexy;

Billet combiné : 12,50 € pour les adultes - 9 € pour les enfants (comprend l'aller-retour au départ de toutes les gares de Lorraine, l'aller-retour en Mettis et l'entrée de la foire)

Gratuité Demandeurs d'emploi : uniquement le dernier lundi.

Handicapés : sur présentation de la carte.

Accompagnateur de handicapé ayant une incapacité de plus de 50 %.

Parkings et navettes gratuits.

Les Rendez-vous

du Républicain Lorrain

à la

FOIRE INTERNATIONALE METZ

HALL C



#AUJOURD'HUI

Ana KA [15h-16h]



Dimanche 9 Oct.

REPHAEL [15h-16h]

Le Républicain Lorrain

www.republicain-lorrain.fr

Credits photos : DR

GASTRONOMIE dans le hall d

De la baie de Somme à la Lorraine



Des conserves, en vœux-tu, en voilà! Un vrai régal pour les amateurs de spécialités picardes. Photo Gilles WIRTZ

Ah, la baie de Somme, ses phoques, ses couchers de soleil, ses sites naturels d'exception et... sa gastronomie. Pour y goûter, un crochet s'impose sur le stand de la Conserverie Saint-Christophe d'Argoules.

Un quart de siècle à la Fim

Une entreprise familiale bien connue de la Fim puisque cela fait près d'un quart de siècle que la famille Van Oost s'y installe. Loin de ses boutiques du Touquet, du Crottoy et de Wimerieux, elle a fini par se créer « une sacrée liste de clients ».

La vente directe y a que ça de vrai!



La Fim est une bonne opportunité pour la famille Brier. Photo Gilles WIRTZ

La vente au détail en circuit court, voilà déjà quinze ans que la famille Brier, agriculteurs et éleveurs à Rochonvillers près de Thionville, la pratique. « Nous sommes des précurseurs! », confirme Benoît et son frère cadet Nicolas.

Assurer la communication

Certes, à respectivement 29 et 26 ans, ces deux jeunes et beaux garçons étaient encore bien trop jeunes à l'époque où leur père, Yves, s'est lancé dans le créneau. Et pour eux, c'est sûr, la foire de

Metz est un des bons moyens pour assurer la communication et faire valoir leur production. Avec la garantie de vendre une viande de jeunes bovins charolais dont l'alimentation est garantie sans OGM.

Et comme ça plaît aux gourmets soucieux de la traçabilité et qu'il s'agit de ne pas se laisser abattre, la famille Brier s'approprie à imposer son nom dans les rayons des grandes surfaces mosellanes en y proposant des steaks hachés pur muscle surgelés.

M.-O. C.

■ PORTRAIT

« A 13 ans, je faisais mes propres jupes »

Meilleure ouvrière de France en 1990, la couturière Noëlle Petit est présente chaque année à la Fim. L'occasion pour elle de présenter son métier, mais aussi de le défendre.

Dans le petit atelier de couture du Village de l'artisanat, une belle robe à fleurs trône sur un mannequin. Bien qu'inachevée, elle est déjà le fruit de nombreuses heures de travail pour Noëlle Petit. Couturière depuis 40 ans, elle vient chaque année à la Fim pour présenter ses créations. « Tous les ans, je veux montrer une pièce de haute couture », explique-t-elle.

A travers ce vêtement, c'est une passion mais aussi un savoir-faire que Noëlle veut faire découvrir. « Ca m'a été transmis par mon père avec qui j'ai fait mes premiers points de couture. Ensuite, j'ai eu des poupées comme toutes les petites filles et à 13 ans, je faisais mes propres jupes. »

Rendre les gens beaux

Sa voie trouvée, elle s'est lancée dans un CAP qu'elle a obtenu en 1971. Depuis elle s'est donnée pour mission de rendre les gens beaux et donc heureux. Un aspect de son métier qui la motive depuis toutes ces années et l'a aidé à faire certains sacrifices notamment au niveau familial. Comme tous les artisans, Noëlle ne compte pas ses heures. « Avec un enfant, c'est compliqué et il faut avoir un mari qui vous aime beaucoup. » Des sacrifices qui, selon elle, en valent le coup si c'est pour pratiquer ce beau métier. Après de nombreuses années de labeur, elle a d'ailleurs été récompensée. En 1990, après avoir tenté le con-

cours une première fois, elle devient meilleure ouvrière de France.

Un savoir-faire menacé

Mais ce savoir-faire, elle veut aussi le défendre car il est de plus en plus menacé. Si le métier de couturière est loin de disparaître, le travail de qualité comme le sien risque de devenir de plus en plus rare. « La formation est nulle avec le nouveau bac pro, regrette-t-elle. Une bonne couturière sans bonne formation ni amour du métier n'y arrivera pas. » Aujourd'hui, les jeunes voulant se lancer dans ce milieu doivent s'acrocher s'ils n'ont pas une famille derrière pour leur payer une grande école. Une situation qui finira par nuire aux critères d'exigence dont a besoin sa branche pour perdurer. « Je me bats mais ça n'avance pas du tout. » Il y a pourtant des tas de personnes motivées et compétentes qui pourraient reprendre le flambeau, il suffit de les accompagner comme il se doit.

Alors Noëlle a un rêve, celui de former une équipe de 6 jeunes pour leur apprendre le métier. « Mais ça ne reste qu'un rêve. » En attendant, la meilleure ouvrière de France continue son travail comme elle l'a toujours fait. Avec passion et abnégation pour défendre un savoir-faire qui, pour l'instant, fait encore la fierté des artisans.

Jérémy NADÉ.



Une robe comme celle-ci demande au moins 50 à 60 heures de travail à Noëlle Petit. Photo Marc WIRTZ



La couturière veut à tout prix défendre son métier dont la formation s'est fortement dégradée au fil des années.

noëlle petit

Le programme de lundi



Photo Maury GOLLINI

Dernier jour, ouverture de 10h à 19h.

- 11h : défilé Hirka kimono.
 - 14h : défilé Jalouses (robes de mariées)
 - 15h : défilé Idalina (mode femme).
 - 17h : défilé Malingray.
- Découverte de la recherche clinique à l'hôpital avec présentation d'un projet la « SAB » développé par le service d'odontologie à destination des patients handicapés. Retour sur les métiers de la spécialité comme l'odontologue, l'assistant de recherche clinique...

■ A NOTER

Les bonnes affaires du dernier jour



Photo Maury GOLLINI

Pour les derniers jours de la foire, Metz-Événements met en place une offre spéciale. Les visiteurs qui achèteront un billet aujourd'hui recevront un billet gratuit pour le lundi, jour de clôture.

Si les animations se font plus rares, les 650 exposants sont toujours bien là et il est possible de réaliser quelques dernières bonnes affaires avant qu'ils ne remballent leurs stands jusqu'à l'année prochaine.

Une dernière occasion pour revenir au Parc des expositions, que ce soit pour finaliser un projet dans les halls de l'habitat et de l'ameublement, déguster un repas ou repartir avec le dernier gadget à la mode plus ou moins utile.

Fermeture lundi à 19h, le hall B ferme quant à lui à 17h.

■ ZOOM SUR...

Amener l'art à la maison



Photo Marc WIRTZ

La galerie Crid'art a posé ses toiles et ses sculptures à la Fim. « Nous exposons nos artistes permanents », explique Muriel Lett, la responsable. Une nouvelle manière pour la galerie de se faire connaître mais aussi « d'amener l'art à la maison. »

hall b

■ CONSOMMATION

hall a

La foire aux économies d'énergie

Très présents dans le hall de l'habitat, panneaux photovoltaïques et pompes à chaleur ont le vent en poupe auprès des consommateurs.

Il faut dire qu'il est possible de réaliser des économies non négligeables grâce à eux. « On peut réduire sa facture de 70% », affirme Van Phan, le responsable foire de PES à Bordeaux. Nous avons des panneaux photovoltaïques et aérovoltaiques, c'est-à-dire que si le temps est nuageux, ils captent les UVB et produisent de l'électricité. Les pompes à chaleur air-eau permettent quant à elles de remplacer le chauffage au gaz tandis que les pompes air-air peuvent tout aussi bien chauffer ou climatiser la pièce. De quoi intéresser de nom-



Les panneaux aérovoltaiques captent les UVB. Photo Gilles WIRTZ

breux clients qui viennent donc se renseigner sur l'autoconsommation, la revente EDF et la possibilité d'installer ces systèmes chez eux.

■ LA FIM VUE PAR...

Clément et Léa



Photo Marc WIRTZ

Pour Léa et Clément, c'est la première fois à la Fim. « On est à Metz depuis 3 ans mais on n'y était jamais allé. » Originaires de Nouvelle-Calédonie, ils font leurs études en Lorraine, lui en master Staps (sciences et techniques des activités physiques et sportives), elle en master psychologie. Pour leur première visite au Parc des expositions, ils comptent rester toute une matinée pour découvrir les différents aspects de la foire. « On vient se promener, on ne sait pas trop ce qu'on va trouver, on verra bien. » Les bonimenteurs du hall des innovations pratiques auront sans doute beaucoup de choses à vendre au jeune couple qui risque de ne pas repartir les mains vides.

Pierre et Priscilla



Photo Marc WIRTZ

Venu d'Ars-sur-Moselle, Ewen accompagne ses parents Pierre et Priscilla à la Fim. Ils sont arrivés dans la matinée pour profiter d'une journée en famille. « On passe tous les ans », explique le papa. On vient jeter un coup d'œil. Cette année, ce qui les intéresse, ce sont les spas. « On ne veut pas forcément acheter, on vient voir l'offre. » Mais comme la plupart des visiteurs, ils feront également un détour par le hall des bonimenteurs, à leurs risques et périls. « On se fait toujours avoir, admet Pierre. Ils sont bons au niveau de la vente. Ça marche toujours bien avec eux, mais une fois à la maison, ça ne fonctionne plus. »

Marie-Christine et Jean-Marc



Photo Marc WIRTZ

Quand on demande à Jean-Marc et Marie-Christine, de Doncourt-lès-Conflans, ce qui les intéresse, la réponse fuse. « Des balais ! » Pareil quand on demande à ces deux habitués de la Fim ce qu'ils ont déjà acheté par le passé : déjà des balais mais aussi d'autres produits, notamment chez Culligan. « On vient juste d'arriver, on fait le tour puis on part en début d'après-midi quand la foule arrive. » Intéressés par les innovations, ils viennent découvrir les nouveautés de cette année, sans pour autant se laisser tenter par n'importe quoi. Ils le jurent, le discours des vendeurs de gadgets en tout genre ne fonctionne plus avec eux. « On arrive à résister. »

FIM 2016

RENDEZ-VOUS CHAQUE JOUR sur le stand

Le Républicain Lorrain

Hall C

- ✓ **LA BOUTIQUE**
les nouveaux suppléments, les patrimoines et les goodies RL
- ✓ **LE POINT INFO**
à votre écoute pour répondre à vos questions
- ✓ **LES ABONNEMENTS**
de nombreux avantages au quotidien
- ✓ **LA SHARING BOX**
un souvenir original de votre visite

en partenariat avec

CASINO 2000
MONDORF-LES-BAINS LUXEMBOURG

ET AUSSI DES JEUX, DES INVITÉS ET DES CADEAUX

FOOTBALL coupe de france

L'APM Metz au bout du suspense

Après 120 minutes vierges, l'APM Metz a réussi à éliminer Trémery au terme des tirs au but.



L'APM Metz a arraché sa qualification aux tirs au but et sera au rendez-vous du sixième tour.

Au bout du suspense, l'APM Metz a fini par se qualifier, hier soir, pour le sixième tour de la Coupe de France...

sives locales. Et pourtant, Priolo se présentait face au gardien mais manquait totalement son dernier geste (71').

La prolongation était très disputée, chaque équipe ayant eu l'occasion de faire la différence: Dengler pour les locaux, puis Verolot pour Trémery...

réactions

Eric Brusco, entraîneur de l'APM Metz: «On aurait dû gagner avant les prolongations. En fin de match, c'était décousu...»

Dropsy décisif

À la reprise, le jeu perdait de son intensité malgré une légère domination locale et une tentative de Michel, sauvée sur la ligne.

APM METZ - TRÉMERLY: 0-0 (8-7 AUX T.A.B.)

Stade Emile-Weinsberg, 200 spectateurs. Arbitre: M. Markiewicz. Avertissements à l'APM: Michel (65'), Charpentier (89')...

le point

Table listing football results for various leagues including LI 19, Coupe de France, and Coupe de Lorraine.

AUTO

Rosberg à la baguette

L'Allemand Nico Rosberg (Mercedes) partira en pole position du Grand Prix du Japon, ce dimanche à Suzuka (14 h locales, 7 h françaises), à côté de son coéquipier Lewis Hamilton.

Je savais que je pouvais le faire. Il fallait juste que je baisse la tête et que j'y arrive. Avec 13 petits millièmes de secondes d'avance sur son coéquipier Lewis Hamilton...



Nico Rosberg s'élance devant Lewis Hamilton et Kimi Räikkönen.

Ferrari mieux que Red Bull

«Le poleman ne gagne pas toujours ici», a d'ailleurs rappelé Hamilton à chaud, déçu mais plutôt souriant...

nia, alors qu'il était 21^e à la fin du premier tour. Sur la deuxième ligne de la grille, il aurait dû y avoir les deux Ferrari...

India) et Vettel démarrera donc sur la quatrième, à cause de sa pénalité, à côté d'un excellent Romain Grosjean (Haas)...

Ce dimanche à Suzuka, ce sera aussi une question d'honneur pour les deux champions du monde. L'Espagnol et l'Anglais, grands amateurs de tout ce qui touche au Japon. Si

la pluie s'en mêle, ce qui est prévu, et qu'ils sont aussi affûtés que ces dernières semaines, ils pourront quand même viser le Top 10, devant plusieurs dizaines de milliers de fans.

la grille de départ

- 1^{re} ligne: Rosberg (All/Mercedes), Hamilton (GBR/Mercedes). 2^e ligne: Räikkönen (Fin/Ferrari), Verstappen (Ned/Red Bull-TAG Heuer).

TENNIS

Monfils ne verra pas la finale

Le Français Gaël Monfils s'est incliné en demi-finale, ce samedi à Tokyo, face à Nick Kyrgios (6-4, 6-4). Le Masters de Londres reste son objectif.

Gaël Monfils ne disputera pas la quatrième finale de sa saison: le Français est tombé sous la puissance de feu de l'Australien Nick Kyrgios...

objectif. «C'était un match de haute qualité [...] Nick a été meilleur que moi aujourd'hui (samedi). Il faut l'accepter de temps en temps...»

défense courageuse de Monfils en tout juste une heure et demie. «Peu de joueurs sur le circuit peuvent frapper le même genre de coups que Gaël. C'est un athlète incroyable...»



Gaël Monfils a résisté mais a fini par craquer face à la puissance de l'Australien Nick Kyrgios.

Les points d'une demi-finale au Japon en poche, Monfils (30 ans), auteur d'une très belle seconde moitié de saison, marquée par un titre à Washington et une demi-finale à l'US Open...

Kyrgios-Goffin en finale Samedi, c'est le Kyrgios des bons jours qui s'est présenté sur le court tokyoïte.

résultats TOKYO (Japon). Simple messieurs. Demi-finales: Goffin (Bel/n°5) bat Cilic (Cro/n°4) 7-5, 6-4; Nick Kyrgios (Aus/n°6) bat Gaël MONFILS (Fra/n°2) 6-4, 6-4.

RUGBY

Le Racing fait front

Dans un contexte lourd, le Racing 92 a toutefois battu le Stade Français.

Il y avait comme un nuage de pollution au-dessus de Colombes ce samedi. Le derby francilien a en effet été éclipsé par les révélations, la veille, du journal L'Équipe: des traces de corticoïdes, produit interdit en compétition sans autorisation médicale...

Comme face à Clermont, La Rochelle a, de son côté, concédé un nouveau match nul à domicile face à Toulon (17-17), revenu au score sur une pénalité après la sieste.



Leone Nakarawa.

le point

Table showing the current standings for various rugby leagues, including the Top 14 and PRO D2.

DEMAIN

dans notre page Mieux vivre votre vie



Mieux voir sans lunettes c'est possible?

MARDI

dans notre page Lundi investigation



Télé médecine en Lorraine: un système qui fonctionne

MERCREDI

dans notre page Forum



Les seniors mal pris en charge Cancer du sein: avec Stéphanie!

dans nos pages Cinéma



L'Odyssée: Lambert Wilson enfle le bonnet rouge de Cousteau

Toutes les sorties de la semaine Tous les horaires des films dans vos salles

KARATÉ ligue de lorraine Belle hausse des licenciés en Lorraine

L'assemblée générale de la Ligue de Lorraine de karaté s'est tenue hier soir à Pont-à-Mousson. DISPARITION. Les instances régionales pleurent la mort de Gilbert Gruss, pionnier de la discipline en Lorraine décédé cette semaine à l'âge de 73 ans. LICENCES. Le nombre des pratiquants a augmenté de 10% avec 7757 licenciés répartis dans 158 clubs (7 nouveaux clubs). La

résultats et classements

BASKET-BALL NATIONALAUX PRO A MASCULINE

NATIONALE 1 MASCULINE

NATIONALE 2 MASCULINE

NATIONALE 3 MASCULINE

NATIONALE 3 MASCULINE

NATIONALE 3 MASCULINE

LIGUE FEMININE

NATIONALE 3 FEMININE

LIGUE DE LORRAINE

REGIONAL 1 MASCULIN

REGIONAL 1 MASCULIN

VOLLEY-BALL

BASKET SLUC: ça fait mal...

Troisième défaite en trois matches pour le SLUC qui a montré une nouvelle fois ses insuffisances à l'intérieur. Devant à cinq minutes de la fin, les Nancéiens n'ont pas pu stopper Cholet (85-91). Inquiétant!

Il faut hélas se rendre à l'évidence. Cette équipe nancéienne courageuse, parfois rapide et inspirée, joue sur une jambe. Entendez par là qu'elle évolue sans pivot américain, sans poste 5 capable d'amener de la fixation, d'alimenter la marque de paniers faciles et de défendre sur l'intérieur adverse. Le Choletais Brown s'est gonné hier sous le cercle nancéien avec un 9/10, oui, un 9/10 à l'intérieur, enfonçant d'abord Hunt inexistant puis Florimont pour éteindre la révolte du SLUC lorsqu'Ere donna quatre points d'avance à cinq minutes de la fin (75-71) après un 15-0 (60-71, 75-71).

Mais comme la défense nancéienne laissa Evtimov, qui n'est pourtant pas un inconnu, allumer à trois points (6/6 en seconde période), le SLUC, battu sur l'axe Brown-Evtimov, céda presque logiquement (78-84, 38*). « Ce n'est pas faute d'avoir averti les joueurs. Si on le laisse seul, sur les changements défensifs, Evtimov punit. Il nous a fait mal, très mal. On est coupable », reconnaissait Alain Weisz, lucide. « On a besoin de paniers faciles à l'intérieur, besoin de nos lanceurs francs. On en manque cinq de suite et on en laisse dix au total sur le pas de tir ».

Basket champagne Privé des points de McFadden en manque total de réussite (3/13) et ce malgré le très bon match d'Urtasun, le SLUC n'a même pas l'occasion de revenir et de braver la banque de Philippe Hervé lorsque Vargas, qui n'a toujours pas convaincu, ramena son équipe à deux possessions (82-86) à 54" de la fin. Tranquillement Cholet redonna la balle à Brown. La suite, vous l'avez devinée. La première mi-temps avait été tout pour l'attaque. Quitte à ne pas défendre. Imaginez que

53 points (30-23) avaient déjà été marqués au cours d'un premier quart-temps où les joueurs rapides et les shooteurs s'en étaient donnés à cœur joie: Urtasun pour le SLUC et Rodrigue pour Cholet. Le Sud-Américain terminant la première mi-temps avec 18 points et 4/4 à trois points.

HOCKEY SUR GLACE division 2 Amnéville en costaud

Face aux Français volants, favoris pour la montée, le MAHC a su retrouver sa sérénité pour s'imposer assez logiquement (5-4).

Sur la lancée de leur large victoire en Coupe de France huit jours plus tôt (6-0), les Galaxians démarraient la rencontre en fanfare. Il ne fallait que huit secondes à Zib pour ouvrir la marque et le buteur doublait la mise après 13"08" de la même façon: sur des revirements causés par un bon échec-avant en zone offensive, les Mosellans pressaient derrière pour récupérer le palet et Zib était à chaque fois idéalement placé. Thomas mettait le troisième pion moins d'une minute plus tard et le MAHC était parfaitement lancé.

Mais des fautes grossières ramenaient rapidement les Galaxians sur terre. En double infériorité numérique, ils encaissaient un but puis un deuxième peu après leur retour à cinq sur la glace. Le match avait pourtant été plaisant à suivre durant le premier tiers-temps. Il l'était un peu moins dans la deuxième.

D'autant que les Amnévillois avaient le tort de se relâcher en fin de période et le payaient cher. Leurs adversaires étaient déjà revenus rapidement à parité (3-3, 4'51). Ils prenaient les devants grâce à Kuzmin (4-3, 14'46). Plus nombreux, les Franciliens pouvaient effectuer plus de changements: ils étaient ainsi un peu plus frais et cela se ressentait sur la glace.

La pause réveillait alors les Amnévillois. Ils prenaient les devants grâce à Kuzmin (4-3, 14'46). Plus nombreux, les Franciliens pouvaient effectuer plus de changements: ils étaient ainsi un peu plus frais et cela se ressentait sur la glace.

La pause réveillait alors les Amnévillois. Ils prenaient les devants grâce à Kuzmin (4-3, 14'46). Plus nombreux, les Franciliens pouvaient effectuer plus de changements: ils étaient ainsi un peu plus frais et cela se ressentait sur la glace.

La pause réveillait alors les Amnévillois. Ils prenaient les devants grâce à Kuzmin (4-3, 14'46). Plus nombreux, les Franciliens pouvaient effectuer plus de changements: ils étaient ainsi un peu plus frais et cela se ressentait sur la glace.

La pause réveillait alors les Amnévillois. Ils prenaient les devants grâce à Kuzmin (4-3, 14'46). Plus nombreux, les Franciliens pouvaient effectuer plus de changements: ils étaient ainsi un peu plus frais et cela se ressentait sur la glace.

La pause réveillait alors les Amnévillois. Ils prenaient les devants grâce à Kuzmin (4-3, 14'46). Plus nombreux, les Franciliens pouvaient effectuer plus de changements: ils étaient ainsi un peu plus frais et cela se ressentait sur la glace.

L'ASVEL chute à Pau

Villeurbanne a été largement dominé par l'Elan Béarnais (93-77). Troisième journée et déjà... deuxième défaite pour le champion de France en titre Villeurbanne. Pau-Orthez a surclassé le club lyonnais (93-77) hier dans le Béarn. Les Rhodaniens ont laissé des plumes dans le deuxième quart-temps (28-18) et n'ont pas été capables d'inverser la tendance, à cause notamment de trop nombreux espaces laissés à leurs adversaires (24 passes décisives pour l'Elan béarnais).

Les Palois ont par ailleurs survolé la bataille au rebond (49 contre 35) pour s'offrir cette deuxième victoire. Au passage, la performance de leur meneur D.J. Cooper, auteur de 19 points, 11 passes décisives et 7 rebonds. Le tout pour une coquette évaluation finale de 31!

Strasbourg: et de trois!

Dans les autres rencontres de la journée, Strasbourg a confirmé ses soucis du moment en concédant sa troisième défaite d'affilée, à Orléans (83-81). Auteur de seulement 6 petits points, le pivot Mouhammadou Jaiteh n'est pas exempt de reproches... Enfin, Chalons-sur-Saône a mis fin à l'invincibilité d'Antibes en s'imposant 76 à 65 au Colisée. En Bourgogne, les hommes du match s'appelaient hier soir Lance Harris, 22 points, et Moustapha Fall, 16 rebonds et 23 d'évaluation!

Canal s'impose à Gérardmer

CYCLO-CROSS. Pour son retour, le Belfortain Fabien Canal a frappé fort hier au Grand Prix de Gérardmer. La victoire du coureur de l'armée de terre s'est jouée dans la descente du dernier tour, lorsqu'il a décroché Vincent Sibille (La Vège) pour aller s'imposer. Premier Mosellan, le Sarrebourgeois Matthieu Bonnard est 16e.



Dario Hunt s'arrache sous le cercle: une image assez rare tant les Nancéiens ont été dominés à l'intérieur par Cholet.

Table of basketball statistics for the match between Nancy (85) and Cholet (91). It includes player names, points, rebounds, and other stats.

l'ASVEL chute à Pau Villeurbanne a été largement dominé par l'Elan Béarnais (93-77). Troisième journée et déjà... deuxième défaite pour le champion de France en titre Villeurbanne. Pau-Orthez a surclassé le club lyonnais (93-77) hier dans le Béarn. Les Rhodaniens ont laissé des plumes dans le deuxième quart-temps (28-18) et n'ont pas été capables d'inverser la tendance, à cause notamment de trop nombreux espaces laissés à leurs adversaires (24 passes décisives pour l'Elan béarnais).

Advertisement for the Volvo V40. It features a large image of the car, the Volvo logo, and text promoting the 'Nouvelle V40. Une Volvo compacte, c'est totalement ÖVERRASKANDE*!' with a price of 240€/mois. It also mentions 'SANS APPORT' and 'EN CE MOMENT, ENTRETIEN ET GARANTIE OFFERTS'.



HANDBALL

golden league

Les Françaises déroulent

Les Bleues ont battu le Danemark hier (27-20), avant de retrouver la Russie, ce dimanche, pour un remake de la finale olympique.

Les Françaises ont surclassé une décevante équipe danoise (27-20), hier à Esbjerg (Danemark), lors de la Golden League, montrant ainsi une nette amélioration deux jours après leur défaite face à la Norvège (17-19).

Encore en rodage jeudi, les Bleues se sont montrées plus solides aussi bien en défense qu'en attaque pour ne pas laisser espérer l'équipe hôte qui avait épaté les observateurs deux jours auparavant en surclassant la Russie (32-22), championne olympique.

Le Danemark, ex-grande nation du handball féminin, dans le creux de la vague depuis quelques années, a eu cette fois-ci le tort de passer à côté de la première période (14-5), que les Françaises ont démarré pied au plancher.

Le réalisme devant le but était présent et la défense, principal atout des Françaises, était difficile à passer devant la gardienne



La Messine Béatrice Edwige et les Françaises ont été intraitables, hier au Danemark. Photo AFP



ATHLÉTISME

La chasse aux records

Alors que la barre des 7 000 participants tremble dangereusement, le marathon de Metz, septième du nom, pourrait en profiter pour dépoussiérer son record, ce dimanche.

Les chiffres donnent le vertige. Mais si les marathons stars de Berlin, New York et Paris continuent d'aiguiser les gros appétits avec plus de 50 000 foudus de bitume chaque année, le succès de la course à pied se vit aussi du côté de Rennes, Reims, Strasbourg et, évidemment, Metz. Il y a l'épreuve-reine, qui y tient toujours une place de choix pour ceux décidés à voyager au bout d'eux-mêmes. Et il y a une infinité d'autres courses plus accessibles, vers lesquelles la nouvelle frange de l'athlétisme a décidé de se tourner.

Cette manne, désormais, est le socle de la bonne santé du marathon de Metz-Mirabelle. Il suffit de s'appuyer sur la participation pour voir que, ces dernières années, les Foulées Haganis, le relais, à deux ou à quatre, et les courses enfants ont pris le dessus sur les 42,195 km. Elles représentent aujourd'hui 80 % de la victoire populaire. Dominique Boussat, président de l'association à la base du projet, en est conscient : « Nous sommes arrivés dans un schéma que nous souhaiterions pérenniser. » Et quand quelques voix du milieu s'élevaient pour la création d'un 10 km à la place des Foulées en plein cœur de ville, la réponse de l'homme fort du marathon est vite trouvée : « Il faut que tout le monde puisse y trouver son compte. »

Tanui ne sera pas là

À Metz comme ailleurs, la principale préoccupation se résume à passer un cap chaque année. Cette septième édition ne dérogera pas à la règle et la ten-



Ils étaient, en 2015, 1 447 courageux à s'attaquer aux 42,195 km. Mais ce samedi, aux alentours de 17 h, ils étaient sûrs d'être plus de 1 500 à se rejoindre sur la ligne de départ dans la fraîcheur automnale. Photo Gilles WIRTZ

dance est plutôt à l'optimisme, toujours selon Boussat : « À quelques heures de la fin des inscriptions, le record de l'épreuve s'annonce battu. On ne sait pas si on sera 7 000 au départ mais il y a déjà plus de monde sur les Foulées Haganis et sur le marathon. » Le marathon, justement. Avec ses quatre Kényans et sans

Marc Tanui, le tenant du titre, l'heure pourrait être au ménage. Si le vent ne souffle pas trop dans la campagne messine, Eliud Magut et ses frères ont les reins assez solides pour abaisser la marque de Tanui, fixée à 2h12'27" depuis 2012. Un peu de positivisme dans un contexte qui n'y incite pas vraiment. Foule

des grands jours oblige, la question de maintenir ou non ce long dimanche de course à pied dans un climat tendu par les attentats survenus en France cette année a été posée. Soupçonnée. Puis tranchée. « Et on ne peut que saluer la volonté politique de maintenir l'épreuve », abonde Boussat. Bien aidés par « un partenariat

avec les forces de l'ordre qui a dépassé depuis longtemps le simple stade de la relation », le Messin et ses ouailles ont suivi scrupuleusement, « ni plus, ni moins », les nouvelles règles du plan vigipirate. Souriez, vous êtes en sécurité.

Michael PERRET.

Un petit verre pour la route ?

Pour analyser le parcours du marathon, on a poussé la porte du coureur et caviste messin Jean-Yves Sornette. D'après lui, ce 42 km aura du corps, de la robe et du nez...

Des scientifiques auraient découvert qu'un verre de vin équivalait à une heure de sport. Une bonne nouvelle pour ceux qui comptent courir le marathon de Metz en quatre heures et plus... Ils vont pouvoir tremper les lèvres.

Le vin et le marathon, c'est le quotidien de Jean-Yves Sornette. Le caviste messin, basé à Nancy, détient un record en 3h12' sur la distance. Cette année, il va prendre le départ de l'épreuve messine pour la quatrième fois et sans prétention chronométrique. « Je suis blessé donc je vais prendre mon temps », confie Jean-Yves Sornette. Il a surtout pris le temps de s'amuser à découper le parcours selon ses connaissances œnologiques.

« On part tôt le matin de la ville, il nous faut donc un vin vif pour se mettre dans le rythme, pour se réveiller. Un blanc bien frais, ça réveille. Un blanc couleur jaune qui rappellera la pierre de Jaumont de notre belle ville. Pour accompagner les dix premiers kilomètres, je choisirais un vin de Loire, un Pouilly fumé de chez Jonathan Pabiot. » Pour coller à la peau du marathon, Jean-Yves Sor-

nette n'a choisi que des vins naturels. « Le bio, c'est bon, c'est simple, sans fioriture, comme un marathon », reprend le connaisseur.

Du dixième au vingtième kilomètre, tous espèrent être encore en forme. « Pour rappeler l'été, je partais sur une côte de Provence du château Barbanau. Ça accompagnera bien la partie vallonnée entre Magny et Marly. Le rosé amènera un peu de fraîcheur avant le passage au semi-marathon. »

Les Côtes de Moselle en ligne de mire

Une fois le semi passé, les coureurs vont tourner à droite pour regagner Metz. « En ligne de mire, ils auront les côtes de Moselle, assure Jean-Yves Sornette. Et juste en face, à gauche, le château de Vaux. Du vingtième au trentième kilomètre, on aura besoin d'un vin qui nous laisse concentré, aérien, léger. Les clos du château de Vaux correspondent parfaitement. C'est un joli rouge à base de pinot noir, qui est un cépage de notre région pour les rouges. » Et là, le mur... Y a-t-il un vin pour accompagner ce fameux édifice qui fait mal à la tête au



Jean-Yves Sornette a fait sa sélection pour les 42,195 km du parcours messin. Photo Pascal BROCARD

trentième kilomètre ? « C'est le moment le plus dur, le plus délicat du marathon. On a juste envie d'en finir. Je choisis la cuvée "les vieilles canailles" du Domaine des Eminades. C'est un rouge du Sud, un Saint-Chinian. C'est un vin robuste qui a

du caractère et il m'en faudra à ce moment-là. » Vient la délivrance, les deux derniers kilomètres. Ceux où seul le mental commande les jambes. « On va finir sur un champagne millésimé, propose Sornette. Un explosif ! Un Gos-

set 2006. C'est la plus vieille maison de champagne répertoriée. C'est aussi mon préféré. J'espère en ouvrir une bouteille à l'arrivée. » Et une petite bière pour la soif ?

Marjorie BEURTON.

Nancy avalé tout cru

CHARTRES..... 29
GRAND NANCY..... 22

Mi-temps : 15-9. Arbitres : MM. Blanchet et Fitoussi.

CHARTRES. Becirovic (2), Benezit (1), Cham (2), Hald (2), Kieffer (8), Molinie (7), Roche (2), Salinas Munoz (5). GRAND NANCY. Ballet-Kebergue (1), Blanc (1), Dieme (2), Ducreux (8), Mayayo (3), Pavadé (1), Pethe (1), Ramond (5).

Privés de leur meilleur buteur Soltane (17 buts en trois matches) blessé à la cheville, les Nancéiens ont essuyé leur troisième revers en quatre rencontres à Chartres. Et à vrai dire, les partenaires du portier serbe Ivezić, auteur de 10 arrêts sur 36 tirs, n'ont pas vu le jour face à la grosse armada dirigée par l'entraîneur messin Jérémie Rousset.

« On n'a pas répondu au défi physique imposé par nos adversaires », regrette Philippe Fabris, le président du Grand Nancy Métropole. On a enregistré 14

pertes de balle en première période, c'est beaucoup trop pour espérer autre chose. On s'attendait à ce début de saison difficile. Vendredi prochain, contre Valence (10*), on n'aura (déjà) pas le droit à l'erreur. »

Les Nancéiens KO

Les Chartrains, emmenés par un Kieffer (8/9) et un Molinie (7/14) des grands soirs, ont dominé les Lorrains jusqu'à la pause : 4-2 (10*), 13-7 (25*) puis 15-9 (30*). Le pire était à venir pour Ducreux (8/10) et Ramond (5/6), les deux seuls joueurs nancéiens encore capables de créer la zizanie dans la défense adverse.

Car au retour du vestiaire, les Chartrains allaient totalement plonger Dieme (2/3) et sa bande dans le KO : 22-12 (39*) ! Ducreux, Ramond et Mayayo (3/9) avaient beau tout tenter pour revenir au score. Seulement, la messe était dite : 25-19 (51*) puis 29-21 (59*).

L. C.

prologue

Rencontres « La Lorraine Notre Signature » à Pont-à-Mousson : 10 ans après, un bilan très encourageant pour le label !

Le 4 octobre dernier ont eu lieu les Rencontres « La Lorraine Notre Signature » à l'Abbaye des Prémontrés à Pont-à-Mousson et présidées par Bruno COLIN, Président d'AGRIA GRAND EST et son Vice-président, Jean-François DROUIN en charge de la promotion des produits et de l'export. Une occasion pour la grande famille des adhérents de se retrouver et de faire le point sur cette belle démarche du label « La Lorraine Notre Signature » destinée à valoriser les produits lorrains et les savoir-faire de la région tout en participant au développement de l'économie régionale et à la préservation des emplois.

Cette journée a permis à chacun et chacune de

déguster les produits agréés et de partager le gâteau d'anniversaire des 10 ans du label. Les produits « La Lorraine Notre Signature » font l'objet depuis quelques années d'une communication d'envergure qui a permis de fédérer 176 entreprises représentant plus de 13.000 salariés concernés par la démarche.

Des consommateurs fiers des savoir-faire lorrains

Aujourd'hui, les consommateurs lorrains sont fiers de trouver des milliers de produits de leur région en grandes et moyennes surfaces et des épiceries fines dans des domaines aussi divers que l'agro-alimentaire, l'horticulture, les cos-

métiques, les métiers d'art, la restauration hors domicile et l'activité traiteur.

Comme en 2015, les rencontres « La Lorraine Notre Signature » ont permis de renforcer l'implication de l'ensemble des adhérents, de la faire découvrir aux entreprises intéressées par une démarche dans laquelle chacun trouve son compte tout en renforçant le tissu économique régional.

Pour plus d'informations
www.la-lorraine-notre-signature.fr



Dimanche 9 octobre
283^e jour de l'année
Saint Denis



Lever : **7H47**
Coucher : **18H56**
-4 minutes



Lever : **15H16**
Coucher : /
croissante

16-10 pleine lune
22-10 3^e quartier
30-10 lune noire
09-10 1^{er} quartier

Dicton du jour :
S'il pleut à la Saint Denis, la rivière sort neuf fois de son lit

24 degrés relevés à Metz le 9 octobre 1976 et 1978.

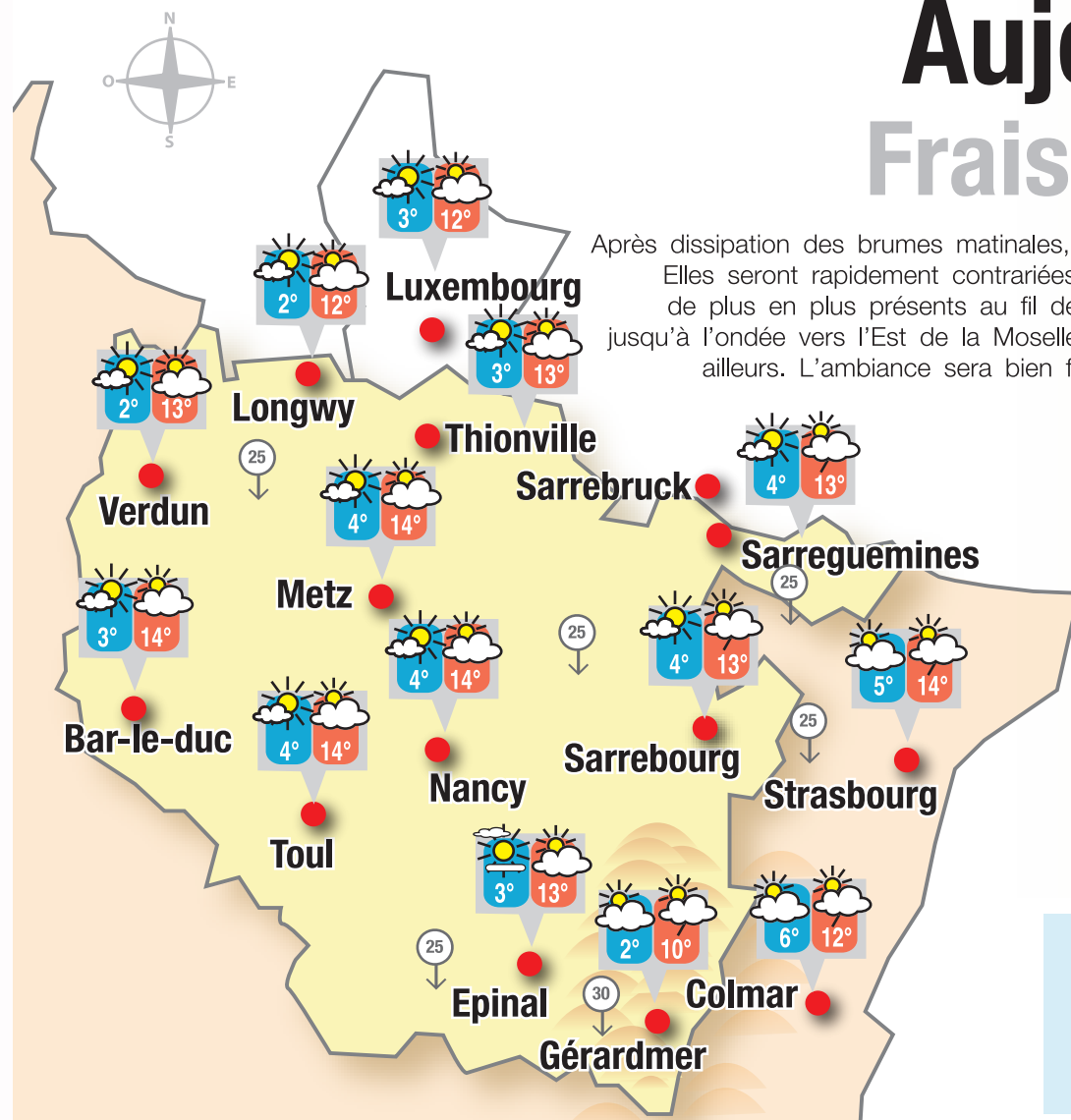
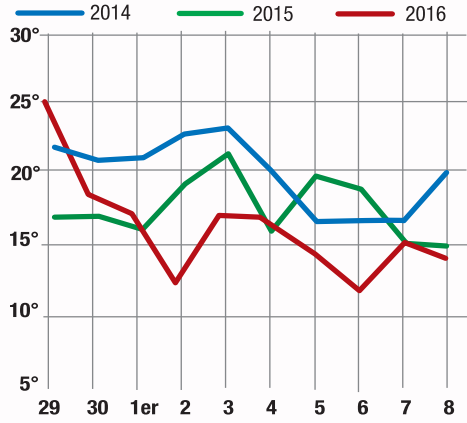
Précipitations prévues

□ Sec □ Faibles □ Modérées □ Fortes
⚡ Avec risque orageux ❄ Neige

	Aujourd'hui			Demain	
	6h	15h	24h	9h	18h
Longwy					
Luxembourg					
Thionville					
Metz					
Sarreguemines					
Nancy					
Sarrebou					
Gérardmer					

Rétrospective 2014-2016

Comparatif des températures maximales à Metz



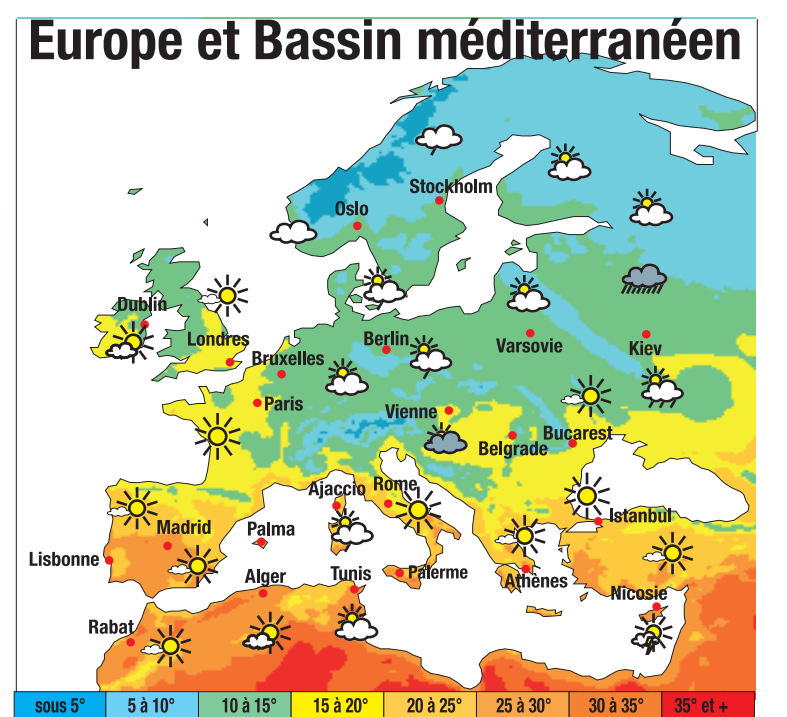
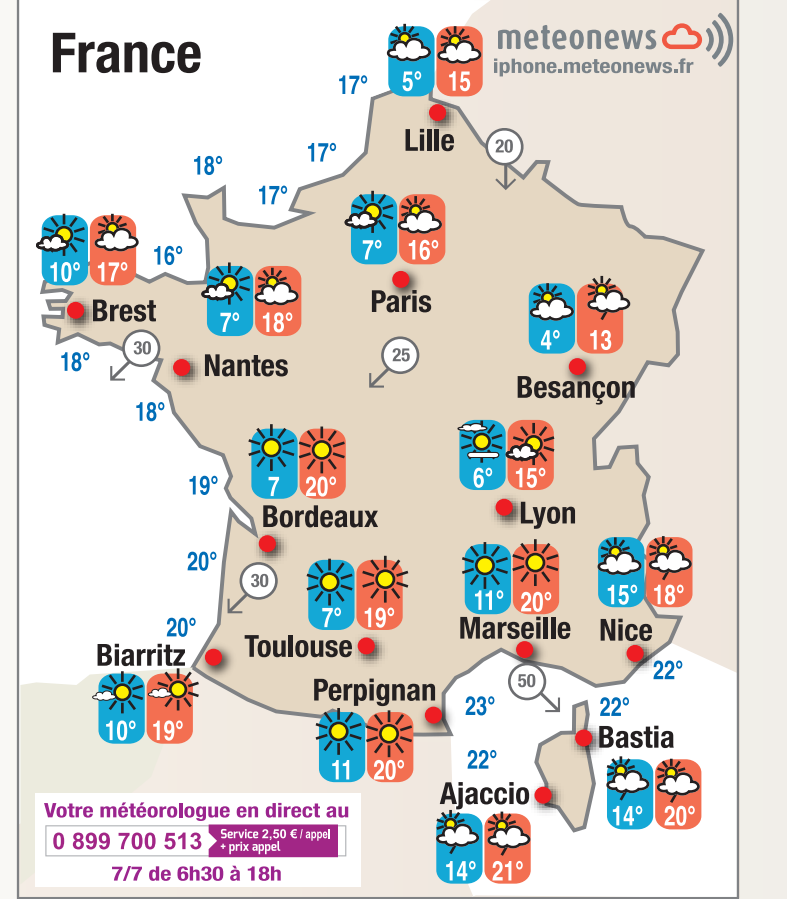
Aujourd'hui Frais et mitigé

Après dissipation des brumes matinales, de belles éclaircies perceront. Elles seront rapidement contrariées par la formation de cumulus, de plus en plus présents au fil de l'après-midi. Ils pourront aller jusqu'à l'ondée vers l'Est de la Moselle et les Vosges, plus rarement ailleurs. L'ambiance sera bien frisquette, notamment à l'aube.

Ce soir

Longwy	8°
Thionville	9°
Metz	9°
Nancy	9°
Sarreguemines	8°
Sarrebou	8°
Epinal	7°
Gérardmer	5°

☀ Beau temps ☁ Couvert ☁ Neige
 ☁ Brumes, brouillard ☁ Variable, averses ☁ Forte pluie
 ☁ En partie ensoleillé ☁ Orageux ↻ Direction et rafales en km/h



Jours suivants

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
Sillon Mosellan	Confiance: 8/10 ☀ 3° / 13°	Confiance: 7/10 ☀ 2° / 13°	Confiance: 6/10 ☀ 5° / 14°	Confiance: 6/10 ☀ 2° / 15°
Frontières Nord	☀ 3° / 12°	☀ 1° / 12°	☀ 5° / 13°	☀ 3° / 14°
Moselle-Est	☀ 2° / 12°	☀ 2° / 12°	☀ 5° / 13°	☀ 3° / 14°
Vosges	☀ 0° / 9°	☀ 1° / 9°	☀ 1° / 10°	☀ 1° / 11°

Peu d'évolution ces prochains jours. Les nuages domineront souvent les débats, notamment les après-midis où ils pourront lâcher quelques gouttes. L'ambiance restera très fraîche pour la saison avec quelques gelées localement possibles les matins.

AMBULANCE - TAXI - VSL
 Pour vos transports sanitaires, choisissez
JUSSIEU secours
 Un réseau de professionnels proche de vous

FORBACH	03 87 87 20 01
SAINT-AVOLD	03 87 91 21 22
METZ	03 87 35 09 49
LONGWY	03 82 23 42 64
THONVILLE	03 82 57 15 15

7 jours / 7 - 24 h / 24

Il n'y a que 330€ entre l'aventure et vous.

Audi Q3 à partir de 330€/mois⁽¹⁾ sans apport.

SAV Lundi au Vendredi 7h00 - 19h00 Non Stop

3 ans de garantie⁽²⁾ et entretien avec pièces d'usure⁽³⁾ inclus.
 Offre de location longue durée sur 36 mois et 45 000 km avec Garantie⁽²⁾, Entretien plus⁽³⁾ et Assistance inclus.
 Offre valable du 1^{er} septembre au 30 novembre 2016. (1) Exemple pour une Audi Q3 2.0 TDI 120 ch BVM 6. 36 loyers de 330€. **Modèle présenté:** Q3 2.0 TDI 120 ch BVM 6 avec options incluses dans le loyer : peinture métallisée, pack aluminium extérieur, rampes de pavillon alu et 1 an de garantie additionnelle, 36 loyers de 430€ sans apport en location longue durée sur 36 mois et pour 45 000 km maximum, hors assurances facultatives. (2) Garantie 2 ans + 1 an de garantie additionnelle incluse. Offre réservée aux particuliers chez tous les Distributeurs présentant ce financement, sous réserve d'acceptation du dossier par Volkswagen Bank GmbH - SARL de droit allemand - Capital 3 192 792 000 € - Succursale France - Bâtiment Ellipse - 15 av de la Demi-Lune 95700 Roissy en France - RCS Pontoise 451 618 904 - ORIAS - 03 040 267 (www.orias.fr). (3) Entretien plus obligatoire souscrit auprès de Volkswagen Bank GmbH, détail et limites prévues dans les conditions générales, disponibles sur demande auprès de votre Distributeur. Tarifs au 28/04/2016, mis à jour du 13/07/2016. Publicité diffusée par le concessionnaire en qualité d'intermédiaire de crédit, à titre non exclusif, de Volkswagen Bank. Volkswagen Group France S.A. au capital de 7 750 000 € - 11 avenue de Boursonne Villers-Cotterêts - RCS Soissons B 602 025 538. Audi recommande Castrol EDGE Professional.

Gamme Audi Q3 : consommation en cycle mixte (l/100km) : 4,5 - 8,6. Rejets de CO₂ (g/km) : 117 - 203.

DIETTER A31 SAS THIONVILLE

Belle recrue à l'AS Morhange

> En page 9

1^{er} RI: la mission africaine en coulisses



Dans quelques jours, les premières rotations vers le continent africain débuteront. Le chef de corps du 1^{er} régiment d'infanterie, le lieutenant-colonel Budan de Russé, et quelque 500 Picards rejoindront Abidjan, pour la grande majorité. De petits détachements s'envoleront eux, pour le Mali, l'Île de la Réunion ou encore le Gabon.

> En page 4

Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Dimanche 9 Octobre 2016

www.republicain-lorrain.fr

SAINT-JEAN-KOURTZERODE

Du verger au pressoir: la pomme devient jus



Après la mise en bouteille, on repart avec son jus! Photo Manuela MARSAC

C'est le temps du pressage des pommes à Saint-Jean-Kourtzérode. Les particuliers ramassent les pommes dans leurs vergers et les ramènent au pressoir. En trois quarts d'heure, les fruits sont transformés en jus. Cette année, les intempéries ont limité la quantité de pommes. Mais la qualité est au rendez-vous: le jus est bio et bien sucré.

> En page 2

SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Les collégiens du Saulnois prennent le volant



Un parcours automobile a été dessiné sur la place Général-de-Gaulle à Delme. Photo RL

Dans le cadre de l'opération baptisée 10 de conduite, les deux collèges de Delme et de Château-Salins se sont unis pour enseigner aux collégiens les bonnes pratiques en voiture. Comme s'ils passaient véritablement le permis de conduire, ils ont pris le volant sur un parcours dessiné sur la place Général-de-Gaulle de Delme.

> En page 10

LUTZELBOURG

Le cirque pour toute la famille



Le spectacle continue aujourd'hui à Lutzelbourg, à partir de 15h. Photo RL

« Lutzelbourg dans ta rue » se poursuit aujourd'hui avec deux spectacles sous chapiteau chauffé et une déambulation-théâtre en extérieur. Entrées au chapeau.

La Petite Scène met ainsi à l'honneur le cirque et la jonglerie, en proposant une deuxième édition de ses rencontres, avec davantage de rendez-vous.

> En page 2

TOUTE L'ACTUALITÉ LOCALE, RÉGIONALE, NATIONALE EN CONTINU PARTOUT AVEC VOUS

Available on the App Store

ANDROID APP ON Google play

Windows Phone Put people first.



TÉLÉCHARGEZ GRATUITEMENT L'APPLICATION MOBILE ET TABLETTE DIRECTEMENT À L'AIDE DU FLASHCODE



LISEZ VOTRE JOURNAL AU FORMAT PDF

RECEVEZ GRATUITEMENT L'ESSENTIEL DE L'ACTUALITÉ GRÂCE À NOS ALERTES INFO

www.republicain-lorrain.fr

Le Républicain Lorrain

URGENCES

Pharmacie de garde
Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.

Médecin de garde
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20, de 20 h à 8 h.

Urgences médicales SMUR : tél. 15.

Kinésithérapie

Composer le 15 (http://urgencekine57.online.fr).

Police
2, rue Robert-Schuman (tél. 03 87 03 21 63).
Police secours : 17.

Gendarmerie
Rue du Lieutenant-Bildstein (tél. 03 87 03 10 72).

Sapeurs-pompiers
Composez le 18.

SACHEZ-LE

Fermeture de la sous-préfecture

Les guichets d'accueil du public de la sous-préfecture de Sarrebourg seront exceptionnellement fermés ce mardi 11 octobre l'après-midi.

Société d'installation et de maintenance d'équipements de cuisines professionnelles et froid commercial basé en Moselle-Sud, recherche pour un CDI

UN TECHNICIEN MONTEUR-DÉPANNEUR autonome

Ayant le sens de l'organisation, de la gestion des urgences, consciencieux et professionnel, ayant au moins de 5 années d'expériences dans les secteurs de la cuisson électrique et gaz, laverie, buanderie, froid commerciale et climatisation. Poste à pourvoir pour le 01/01/2017. Secteur d'intervention : Moselle-Sud/Alsace Bossue Rémunération conséquente. Veuillez adresser vos candidatures au journal qui transmettra sous N°767262200.

Ets André LANFRIT (depuis 1980)
41, rue de Sarrautroff - 57445 RÉDING

- MAÇONNERIE
- RÉNOVATION
- PAVAGE
- CRÉPISSEGE
- TOUS TRAVAUX D'EXTENSION

03 87 23 04 58

AUBERGE KATZ à Dabo vous propose

Jeudi 13 octobre 2016 COUSCOUS

Sur réservations au 0387 07 4004

Monsieur sérieux, 58 ans, cherche jeune femme simple. Situation indifférente en vue d'une relation sincère qui aboutirait à une vie à deux (enfant accepté). Écrire au bureau du journal ss n° 766822600 qui transmettra.

Reinhardt Traiteur

du 10 au 23 octobre

13 jours à prix fous !

Pâté Lorrain

13€90 le kg au lieu de 18€00

Petit Pâté individuel 1€90 au lieu de 2€30

Zone Artisanale 57400 SARREBOURG Tél. 03 87 03 44 64

Levy Blum informe son aimable clientèle de la **Fermeture exceptionnelle** de son magasin **Mercredi 12 octobre toute la journée**

Centre-ville - Saint Avold 1000 m² de mode / 100% plaisir

Jusqu'au 5 novembre -20% sur tous les articles en magasin

Fabrice WELSCH

Pompes Funèbres • Marbrerie Funéraire Organisation des obsèques • Prévoyance

Parvis de l'Église Catholique SARREBOURG CENTRE Tél. 03 87 23 07 97

À vos côtés depuis plus de 15 ans

La société **PAUL HALBWACHS SAS** à Monswiller (67700) recrute dans le cadre de son développement H/F :

2 POSTES DE CHAUFFEUR SPL GRUTIER - MANUTENTIONNAIRE

avec permis EC + FIMO obligatoire

Autonomie, sérieux, sens du contact et polyvalence sont des atouts indispensables

Poste à pourvoir de suite sur le secteur de Saverne (67)

Mail : paulhalbwachs@paul-halbwachs.fr
2, rue du baron Chouard - ZI du Zornhoff - 67700 Monswiller Tél. 03 88 71 24 70

CULTURE spectacle le 13 octobre

Amnesty International : mots de femmes violentées

Le groupe sarrebourgeois d'Amnesty International souhaite sensibiliser sur la condition féminine. Un spectacle, abordant les violences faites aux femmes, aura lieu le 13 octobre. Un débat suivra la projection.

Parmi les droits les plus bafoués dans le monde, on retrouve ceux des femmes », confie Elina Legros, représentante d'Amnesty International à Sarrebourg. Pour la nouvelle thématique développée par le groupe local pour l'année 2016, la cause des violences faites aux femmes s'est donc imposée. À cette occasion, un spectacle sera proposé par Amnesty International Sarrebourg. Une représentation de Femmes en danger est prévue le jeudi 13 octobre à 20 h 30. Le rendez-vous est fixé au centre socioculturel, au quartier Malleray.

« Les paroles des témoins permettront de ramener le public à une réalité qui est bien dure », se désespère Eline Legros. Un débat sera engagé avec l'assistance à la suite de la représentation.

Aucun pays épargné

Parmi les témoignages, il y aura notamment celui de Waris Dirie, née en Somalie et excisée à l'âge de 5 ans. « Le but est de sensibiliser sur ce qui se passe dans le monde. » Les formes de violence envers les femmes sont innombrables. « On retrouve les mariages forcés, les mutilations, les infanticides des filles dès la naissance, les violences psychologiques, affectives, domestiques... »

Si cette problématique a ainsi intéressé l'antenne sarrebourgeoise, c'est que selon ses bénévoles, « aucun pays n'est épargné » à des degrés divers. « Il y a des pays où il n'y a rien pour protéger ces femmes et d'autres où un arsenal juridique est établi mais qui n'est pas respecté. » Les exemples récents ne cessent d'être recensés. « Au Brésil, les avortements suite à des viols sont interdits. Les femmes se retrouvent pénalisées. En Tunisie, une jeune fille a été accusée



Ce spectacle a su trouver une déclinaison afin d'aborder le thème des violences faites aux femmes avec les adolescents. Photo Laurent MAMI

d'attentat aux mœurs après avoir été violée. » En France, Amnesty International observe des améliorations. « Depuis quelques années, on s'attache à améliorer les choses, comme l'égalité en politique ou les condamnations des violences faites sur les femmes. » La

petite piqûre de rappel que constituera cette soirée ne pourra toutefois faire que du bien : en 2016, « une femme sur sept est victime et meurt sous les coups portés par son partenaire », insiste Elina Legros.

Gaëlle TOSTAIN.

Spectacle Les Femmes en danger, le jeudi 13 octobre à 20 h 30 au centre socioculturel de Sarrebourg, quartier Malleray. Tarifs : 10 € pour les adultes et 5 € pour les moins de 18 ans.

SOCIÉTÉ

Trois départs au centre de ravitaillement des essences

Petite cérémonie dans la bonne humeur, vendredi, au centre de ravitaillement des essences, à Sarrebourg, à l'occasion du départ de trois personnels civils.

M. Henry, après trente-cinq ans passés au centre, a fait valoir ses droits à une retraite bien méritée. Le capitaine Suscillon a retracé sa carrière, soulignant « ses qualités de travailleur acharné qui ne comptait pas son temps », son plein investissement dans son travail et sa grande expérience qu'il a partagée avec son remplaçant.

MM Schaeffer et Van Haaren quittent le centre dans le cadre de sa restructuration.

M. Schaeffer a passé presque vingt-six ans dans le service. Il a commencé comme électricien et a suivi de nombreuses formations dans le domaine de la prévention, puis il s'est occupé du secrétariat et des ressources humaines. Sa polyvalence et son implication ont été très appréciées.



M. Van Haaren a travaillé presque vingt-cinq ans au service des essences des armées, a

Une cérémonie conviviale a réuni collègues et famille avant le départ de MM. Henry, Schaeffer et Van Haaren. Photo Laurent MAMI

réalisé des missions de transport de carburant et a maintenu en condition des matériels et infrastructures du centre. « Très habile de vos mains, et toujours prêt à rendre service, vous allez nous manquer », a conclu le capitaine Suscillon.

CARNET BLANC

Angélique et Manuel : c'est « oui »



Hier à l'hôtel de ville, le député-maire Alain Marty, a reçu le consentement mutuel d'Angélique Dasch, aide-soignante, domiciliée à Sarrautroff, et de Manuel Simon, conseiller commercial chez Peugeot, conseiller municipal à Sarrebourg, président de l'unité locale de la Croix-Rouge, demeurant à Sarrebourg. Les nouveaux mariés étaient entourés de leurs sept enfants, de leurs parents, familles et amis. Nos félicitations et vœux de bonheur à Angélique et Manuel.

ALLÔ 18

Les interventions des sapeurs-pompiers

Vendredi 7 octobre

23 h 01 : sortie du véhicule de secours et assistance aux victimes (VSAV) pour une détresse vitale à Langatte.

Samedi 8 octobre

3 h 11 : VSAV I et véhicule de secours médicalisé pour une détresse vitale à Buhl-Lorraine.

10 h 07 : VSAV I sur demande du centre 15 à Langatte.

12 h 42 : VSM pour une détresse vitale à Avricourt.

EN BREF

Conférence-débat

Une réflexion éthique, ouverte à tout public, autour de la privation des libertés et de la fin de vie aura lieu lors de la 3^e rencontre gérontologique du Sud-mosellan le jeudi 13 octobre, de 14 h 30 à 17 h 30, à l'espace Le Lorrain. Cette conférence-débat sera l'occasion de regards croisés avec divers professionnels : médecin, psychologue, infirmier, personnel soignant, représentant des usagers et ministre du culte. L'entrée est libre.

Anciens combattants

L'assemblée générale de la Fnaca (Fédération nationale des anciens combattants en Algérie) aura lieu le dimanche 16 octobre, à 10 h 30, à la salle des fêtes de Sarrebourg. À l'issue de la réunion, un vin d'honneur et un repas seront servis.

Religion : culte pour les enfants

L'Union des églises protestantes d'Alsace et de Lorraine organise un culte pour les enfants, le samedi 15 octobre, de 16 h à 17 h 15, à la salle Schweizer, 12 avenue Joffre. Tout est adapté pour les enfants jusqu'à 7 ans, accompagnés de leurs parents et/ou grands-parents, frères et sœurs.

Et pour combler les petits creux, un goûter leur sera offert. Renseignements auprès du pasteur Régine Lehner, tél. 06 29 80 91 09.

Rugby France-Australie

France 57, supporter club des équipes de France, organise un déplacement en bus au stade de France pour la rencontre de rugby France-Australie le samedi 19 novembre (65 €). S'inscrire au tél. 07 50 47 59 29 après 16 h ; france_57@laposte.net

VIE DES QUARTIERS

Les activités du foyer de Hoff

La reprise des activités du Foyer de Hoff a débuté. Voici le programme : lundi à 20 h, couture, crochet, tricot. Mardi à 17 h 30, Indeco, conseil et défense du consommateur ; à 18 h 30, gym douce. Mercredi et samedi à 14 h, pétanque ; à 20 h, bricolage. Vendredi à 20 h, belote.

Renseignements auprès de Laurent Moors, tél. 06 70 52 16 81.

CIRCULATION

Personnes handicapées

Une place exclusivement réservée aux personnes handicapées ou à mobilité réduite a été créée devant le n° 14 avenue du Général-de-Gaulle.

Rue du Musée et rue de la Paix

En raison du nettoyage des vitres de l'office de tourisme, du musée et de la bibliothèque, prévu le lundi 10 octobre de 8 h à 17 h, la circulation et le stationnement seront interdits dans la rue du Musée et la rue de la Paix.

NÉCROLOGIE

Mme Victoire Andres

PHALSBOURG-TROIS-MAISONS. – Nous apprenons le décès de Mme Victoire Andres, née Watzky, survenu à Sarrebourg-Hoff le 7 octobre, à l'âge de 86 ans.
Née le 17 août 1930 à Trois-Maisons, la défunte avait épousé M. Charles Andres le 30 novembre 1951 à Phalsbourg. Elle a eu la douleur de la perdre le 31 juillet 2004. De leur union sont nés quatre enfants, six petits-enfants et neuf arrière-petits-enfants.
La cérémonie religieuse sera célébrée ce lundi 10 octobre à 14 h 30 en l'église de Trois-Maisons, suivie de l'inhumation au cimetière communal.
Nos sincères condoléances à la famille.

URGENCES

Pharmacie de garde
Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.
(tél. 03 87 07 40 06).
Autoroute : tél. 03 87 24 44 70.
Fénétrange : tél. 03 87 07 60 08.
Loquin : tél. 03 87 24 80 03.
Moussey : tél. 03 87 24 60 12.
Sarrebourg : tél. 03 87 03 10 72.

Sapeurs-pompiers
Composez le 18.

Vétérinaires
Sarrebourg : Clinique vétérinaire de la Sarre, 8 rue de Lunéville (tél. 03 87 23 83 39).
Blâmont : Du Pays Des Eoliennes (tél. 03 83 42 46 18).

Info Service
Drogue : tél. 08 00 23 13 13.

Kinésithérapie
Composer le 15 (http://urgencekin57.online.fr).

Urgences médicales
SMUR : tél. 15.

Gendarmeries
Phalsbourg : route des Glacis (tél. 03 87 24 10 08).
Dabo : rue Fontaine

HENRIDORFF

Les anniversaires fêtés au Club de l'amitié

Comme à chaque réunion où l'on fête les anniversaires, le dernier rendez-vous du Club de l'amitié a démarré par un repas suivi de jeux, du goûter et des remises de cadeaux aux jubilaires.



Les jubilaires du 3^e trimestre ont été gâtés. Photo DR

La présidente, Mme Marie-Andrée Krumenacker a mis à l'honneur les membres du club ayant fêté leurs anniversaires au cours du troisième trimestre.
Il s'agit de Marie-Andrée Krumenacker et Jacqueline Héringger nées en juillet; Oscar Elsensohn, Marie Burckel, Marie-Thérèse Martin, René Heitzmann nés en août; Cécile Berlocher (doyenne du village et du club), Simone Jaeck et

Marlyse Heitzmann nées en septembre.

BROUVILLER

Musique pour tous avec les P'tits Papiers



Les premiers airs de guitare résonnent dans la salle polyvalente du village. La nouvelle saison 2016-2017 des P'tits Papiers rassemble une quinzaine de jeunes "gratteurs" et aussi des plus virtuoses, pris en charge par Néguib Zerrouk, le président. Les cours de musique de l'association brouvilloise ont repris par petits groupes dirigés par les plus expérimentés, avec un rythme déjà soutenu. Les cours ont lieu chaque lundi à 17 h à la salle des fêtes de Brouviller. Les inscriptions sont toujours possibles. Renseignements et inscriptions au tél. 03 87 07 75 79 ou par mail à : nequib.zerrouk@sfr.fr.

LIXHEIM

Le Club des aînés fait sa rentrée



En réunissant les membres de son club, le président Alfred Klein a inauguré une nouvelle saison d'activités. Toujours présents au rendez-vous, les quelque vingt-cinq fidèles aiment se retrouver pour un après-midi de convivialité, d'échanges et autour des incontournables tables de jeux. Cette rentrée était l'occasion de fêter les anniversaires de Denise Pradier (août) et Christiane Génot (septembre). Rendez-vous le mois prochain.

volkswagen.fr

0 %

sur toute la gamme.

Le plus dur, c'est de choisir.

OUVERT SAMEDI toute la journée

Du 1^{er} au 16 octobre, pendant le Mondial de l'Automobile, profitez d'un crédit exceptionnel de 0 % sur toute la gamme.

T.A.E.G. fixe/an à 0%* sur 36 mois avec un apport minimum de 10% du prix d'achat TTC du véhicule. 416,67 € par mois pour 15 000 € empruntés. Montant total dû : 15 000 €. Un crédit vous engage et doit être remboursé. Vérifiez vos capacités de remboursement avant de vous engager.

Volkswagen recommande Castrol EDGE Professional

*Offre de crédit liée à une vente réservée aux particuliers valable chez tous les Distributeurs Volkswagen présentant ce financement, sur une Volkswagen neuve, sous réserve d'acceptation du dossier par Volkswagen Bank GmbH - SAGL, de droit allemand - Capital 118 792 004 € - Succursale France : Bâtiment Elise - 15 av. de la Demi-Lune - 95100 Roissy-en-France - RCS Pontoise 451 418 904 - Mandataire d'assurance et mandataire d'intermédiaire d'assurance enregistré à l'ORIAS : 08 040 267 (www.vias.fr) et après signature du contrat de financement. Montant total minimum du crédit : 2 500 €. Durée maximale du crédit : 60 mois. Sous débiteur des 0,00%. Ce crédit est pris en charge par Volkswagen Group France. Montants exprimés TTC, hors prestations facultatives. Assurance facultative Déviation des véhicules. Offre réservée aux particuliers en France métropolitaine, non cumulable avec toute autre offre en cours, valable pour toute commande entre le 01/10/2016 et le 16/10/2016 (cf. volkswagen.fr). Publicité diffusée par votre concessionnaire Volkswagen Sarrebourg enregistré à l'ORIAS sous le n° 07 031 243 en qualité d'intermédiaire en opérations de banque à titre non exclusif de Volkswagen Bank. Modèles présentés : Volkswagen High up 1.0 150 90 BVM5 5 portes avec option pack Sport Polygon. Cycle mixte (l/100km) : 4,7. Rejets de CO₂ (g/km) : 108. Polo Confortline 1.4 TDI 90 BVM5 5 portes avec option pack Drive Assist et toit ouvrant. Cycle mixte (l/100km) : 3,8. Rejets de CO₂ (g/km) : 93. Golf Confortline 1.4 TDI 110 BVM5 5 portes avec option pack Drive Assist. Cycle mixte (l/100km) : 3,8. Rejets de CO₂ (g/km) : 96. Golf Sportline Carat 1.4 TDI 110 BVM5 avec options projecteurs bi-Xénon et jantes en alliage léger 18" "Martini". Cycle mixte (l/100km) : 4,1. Rejets de CO₂ (g/km) : 108. Inizan R-line 1.4 TDI 115 BVM5 5 places avec options jantes en alliage léger 18" "Martini", pack LED avec projecteurs directionnels et pack "Voyage". Cycle mixte (l/100km) : 4,4. Rejets de CO₂ (g/km) : 119. Passat Carat 1.4 TDI ACT 150 BVM5 avec options projecteurs directionnels LED et jantes en alliage 16" "Martini". Cycle mixte (l/100km) : 5,0. Rejets de CO₂ (g/km) : 116. Nouvelle Tiguan Carat Edition 2.0 TDI 150 BVM5 4MOTION avec options pack "Offroad" et jantes en alliage 20" "Kapsstad" gris métallisé. Cycle mixte (l/100km) : 5,4. Rejets de CO₂ (g/km) : 141. Certains équipements présentés sont en option selon finition.

Oblinger LES TERRASSES DE LA SARRE - Route de Hesse
57400 SARREBOURG - Tél : 03.87.03.14.02

Volkswagen

PHALSBOURG

Assises de l'APE
L'APE Les Crevettes phalsbourgeoises tiendra son assemblée générale ce lundi 10 octobre, à 18 h à la buvette de la salle Vauban.

MITTELBRONN

Arboriculture
Le Syndicat d'arboriculture de Mittelbronn et environs organise un achat groupé d'arbres fruitiers.
Les personnes intéressées peuvent passer leur commande avant le 15 octobre auprès de Jeannot Leyendeker.
Tél. 03 87 24 15 91.

WALTEMBOURG

Circulation alternée
En raison de travaux d'entretien de la chaussée sur la RD 104 E, la circulation sera alternée du 11 octobre à 7 h au 14 octobre à 18 h.

selon récépissé du 3/8/16

LIQUIDATION TOTALE

TOUT DOIT
DISPARAITRE !

OUVERT AUJOURD'HUI
DIMANCHE de 14h à 18h

AVANT TRAVAUX

le sur-mesure n'est plus un luxe

CUISINES
BAINS
RANGEMENTS

MEUBLES
CANAPES
LITERIES

LES DÉCORATEURS DU FOYER

CHEMINÉES
POÊLES A BOIS
POÊLES A GRANULÉS

À PARTIR DU 3 OCTOBRE

jusqu'à épuisement des stocks

ZONE ARIANE PLUS-BUHL

NÉCROLOGIE

Mme. Geneviève Delorme

AVRICOURT. — Nous apprenons le décès de Mme Geneviève Delorme, survenu le samedi 8 octobre à Sarrebourg, à l'âge de 80 ans.

Née le 19 octobre 1935 à Abbans-Dessous, elle avait épousé M. Jean-Paul Henry dont elle était divorcée.

De leur union sont nés trois enfants, Jean-Christophe, Frédéric et Ghislain qui leur ont donné sept petits-enfants et quatre arrière-petits-enfants.

Mme Delorme avait une passion pour les animaux et aimait la lecture.

Elle laisse dans la peine ses enfants, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que ses nièces, neveux, parenté et amis.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 11 octobre à 14 h 30 en l'église d'Avricourt.



M. Maurice Schaeffler

SAINT-QUIRIN. — Nous apprenons le décès de M. Maurice Schaeffler, survenu le 8 octobre à Saint-Quirin, dans sa 90^e année. Né le 12 décembre 1926 à Saint-Quirin, le défunt avait épousé, le 31 août 1957, Mme née Monique Masson. De cette union sont nés trois enfants, Thierry, Benoît et Cathy. Il avait la joie de compter 10 petits-enfants, Émilie, Marie, Christophe, Julie, Benjamin, Marion, Aline, Delphine, Louis et Nicolas qu'il a eu la douleur de perdre le 5 décembre 2002.

M. Schaeffler était maçon à la retraite. Ancien conseiller municipal à Saint-Quirin, il aimait s'occuper également de son jardin et voyager. Son travail était une passion. C'était un homme discret et proche de sa famille.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 11 octobre, à 14 h 30 en l'église de Saint-Quirin, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Nos sincères condoléances à la famille.

LORQUIN

Des coings qui font le poids



L'été 2016 aura été pauvre en fruits à noyaux. Mais pour beaucoup d'arboriculteurs, la production en fruits à pépins a été satisfaisante. Olivier Schmitt est heureux de la productivité exceptionnelle de son cognassier, qui est surchargé de fruits de grosse taille, parfumés et de belle qualité. Sur notre photo, les quatre fruits présentés affichent un poids de quasiment 2,3 kg. À défaut de faire de la confiture de mirabelle ou de quetsche, Olivier pourra confectionner de la gelée de coing qui fera le bonheur de tous.

SAINT-QUIRIN

Opération Nature propre



Un bel exemple de civisme. Photo RL.

Les élèves des cycles 2 et 3 ont participé à une opération Nature propre. Déjà sensibilisés lors de la Fête du sport puis lors d'une sortie randonnée en forêt pendant laquelle ils avaient été heurtés de voir des déchets souiller la nature, les élèves ont décidé de passer à l'action.

Munis de gants, chasubles et sacs-poubelles, les voilà partis dans les rues et aux abords du village. Mégots, papiers divers, semelles de chaussures, bidons plastiques, bouteilles en verre et autres déchets sont collectés. Ce fut une bonne occasion de prendre conscience de la nécessité de préserver la nature.

En classe, ils vont maintenant s'intéresser au tri et au recyclage des déchets. Ils étudieront les matières premières et leur impact sur l'environnement. Et pourquoi ne pas envisager de réaliser quelques créations artistiques avec des déchets récupérés, à la manière d'artistes célèbres ?

Sensibilisés par cette action, les enfants sont décidés à poursuivre cette opération autour de chez eux.

HATTIGNY

Vers la première communion

En l'église de Hattigny, 38 enfants des communautés de paroisses Sainte-Thérèse des 2 Sarres et Sainte-Croix de Lorquin se sont mis en marche vers la première des communions. Entourés par leurs parents, les animateurs et une assemblée recueillie, ils ont participé à une eucharistie festive célébrée par l'abbé Joseph Schlosser. Puis, à la fin de cette célébration, des documents leur ont été remis pour les guider dans leur parcours "Devenez ce que vous recevez". Cinq enfants ont fait une demande de baptême, une écharpe violette symbolisera leur démarche vers ce sacrement.



GONDREXANGE

Coupages d'eau

Le syndicat des eaux de Lorquin informe qu'en raison des travaux, il y aura une coupure d'eau dans la localité le mardi 11 octobre de 8 h à 12 h.

Assemblée générale

Le club de gym stretching de Gondrexange tiendra son assemblée générale le jeudi 13 octobre, à 19 h à la salle polyvalente de la localité, sous la présidence de Jacqueline Walzer. À l'ordre du jour : élection du nouveau bureau et les divers sujets de cette réunion.

MOUSSEY

Don de sang

L'établissement français du sang Grand Est, en collaboration avec les donneurs de sang bénévoles de Mousse, organise une collecte de sang, le mardi 11 octobre, de 17 h 30 à 20 h, à la salle socioculturelle. À l'issue du don, une collation sera servie.

DANS 1 MOIS

Dimanche 6 novembre

Salons

Hesse : exposition d'oiseaux, organisée par la Société ornithologique de Sarrebourg et environs et ouvert à tous les clubs adhérents de la région Lorraine Ardennes Champagne. Plus de 700 oiseaux attendus. Buvette et petite restauration. De 9 h à 18 h. Salle des fêtes. 2 €. Gratuit pour les jeunes (- de 13 ans), les enfants (- de 12 ans) et les adhérents. Tél. 03 87 07 17 83.

Théâtre

Dabo : *Unseri Fräue streike !*, pièce en 3 actes de Claude Dreyer proposée par Obadiers théâtre, à 14 h 30 à l'espace Léon-IX. Réservation à l'office de tourisme de Dabo : 03 87 07 47 51 aux heures d'ouverture et le soir de 18 h à 21 h : 09 84 16 49 08 ou 06 73 90 09 15 (8 €, gratuit pour les moins de 12 ans).

• Pour figurer dans ces rubriques, insérez votre manifestation sur le site Pour Sortir (www.republiquain-lorrain.fr/loisirs/organisateur/).

Publicité



OPTICIEN À DOMICILE

Un service gratuit, des prestations au top

Vous n'avez pas la possibilité ou le temps de vous rendre chez votre professionnel de l'optique ? Opticien à domicile, Jérôme MARCZAK s'inscrit comme un interlocuteur de choix. Son concept, qui a bousculé les codes classiques du métier, rencontre un remarquable accueil. Il est aujourd'hui leader dans son secteur d'activité dans les départements de Moselle et Meurthe-et-Moselle !

« Fort d'une expérience de plus de 16 ans dans l'optique, je souhaitais aller plus loin dans la notion de prestation. Je recherchais une solution pour les personnes âgées, à mobilité réduite, débordées par un planning serré, les parents en perpétuel manque de temps... Me rendre à leur domicile ou sur leur lieu de travail et rester joignable même le dimanche est devenu une évidence ».

Jérôme Marczak vous apporte exactement les mêmes prestations qu'en magasin. Il vous facilite le quotidien, grâce à un rendez-vous personnalisé en fonction de vos disponibilités, même en soirée. Lors du premier contact, il effectue un bilan oculaire, vous conseille dans le choix des verres et des montures. Plus de 450 modèles, issus exclusivement de fabrications françaises, vous sont proposés. 5 à 8 jours plus tard, les lunettes sont livrées à domicile !



JOIGNABLE MÊME LE DIMANCHE

Toutes les prestations sont personnellement assurées par cet opticien diplômé : montage des verres sur la monture, gestion administrative, mutuelle... Les lunettes bénéficient d'une garantie de 2 ans et surtout, de prix très compétitifs !

Jérôme Marczak

Si vous souhaitez des informations complémentaires, **Jérôme Marczak est à votre écoute 7 jours sur 7 (8 h - 20 h) au 03 87 37 19 20**

Vous pouvez également laisser vos coordonnées sur le site internet : **www.jm-opticdomicile.fr**

DEVIS GRATUIT

MARCHÉ PAYSAN

à Sarreguemines

Esplanade du Casino

16 octobre

Fête de l'Eau et du Poisson

10 à 18h

Entrée gratuite
Restauration paysanne
toute la journée

Nouveauté 2016 !
Promenade sur la Sarre avec
Le SCHIFF - NICKEL

Moselle Sarreguemines Manges mosellan

MOULINS-SAINT-PIERRE - GIAIS DI AVIANO (ITALIE)



Nous sommes tristes de vous annoncer le décès de

Monsieur Candido DEL CONT

Mais nous avons l'espoir de le revoir.

Des paroles de réconfort seront prononcées pour la famille, les amis et tous ceux qui l'ont connu, le mardi 11 octobre 2016, à 14 h 30, en la salle omniculite du crématorium de Metz, 1 impasse des Hauts Peupliers.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Moulins-Saint-Pierre, à 15 h 30.

De la part de:
Madame Héléne FRANCOIS, née DEL CONT et Olivier son époux,
Monsieur Ivan DEL CONT et Muriel son épouse,
ses enfants ;
Jérémy, Erwan, Ornella et Florian, ses petits-enfants.

LIXING-LÈS-ROUHLING - GROSBLIEDERSTROFF MILFORD (U.S.A.) - LIPSHEIM (67) - CATTENOM

« Ta bienveillance et ta discrétion dans nos cœurs resteront gravées. Repose en paix avec notre amour. »

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

Monsieur Edmond GAUER

Instituteur en retraite

survenu le vendredi 7 octobre 2016, à l'âge de 89 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 11 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église de Lixing-lès-Rouhling, sa paroisse, où l'on se réunira.

L'inhumation se fera au cimetière de Lixing-lès-Rouhling.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Madame Léonie GAUER, née COLLOWALD, son épouse ;
Maryse et Gérard HUBER,
Danièle et Roland GREBIL,
ses filles et ses gendres ;
Philippe et Kyleen, Charlotte et Nicolas, Jérôme, Mariène, ses petits-enfants ;
sa sœur, son frère et ses belles-sœurs, ainsi que toute la famille et ses amis.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

SAINT-QUIRIN - FLEURY

« Quoi que l'on fasse, où que l'on soit rien ne t'efface, on pense à toi. »

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

Monsieur Maurice SCHAEFFLER

survenu à son domicile, à Saint-Quirin, le 8 octobre 2016, dans sa 90^e année, muni des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 11 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église de Saint-Quirin, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Monsieur SCHAEFFLER repose au funérarium de Sarrebourg.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Monique SCHAEFFLER, née MASSON, son épouse ;
Thierry et Josiane,
Benoît et Françoise,
Cathy et Marc,
ses enfants et leurs conjoints ;
Emilie, Marie, Christophe, Julie, Benjamin, Marion, Aline, Delphine, Louis, ses petits-enfants et leurs conjoints ;
Ivana, Mikaela et Axel, ses arrière-petits-enfants, ainsi que de toute la famille.

Nous remercions son médecin traitant le Docteur OHRESSER ainsi que l'ensemble du personnel de l'ABIPA pour leur gentillesse et leur dévouement.

Une prière pour son petit-fils

Nicolas THIAVILLE

décédé le 5 décembre 2002.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

RUSTROFF - METZ - NANCY - ORSCHOLZ

« Les ténébres passent et déjà luit la vraie lumière. »

Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

Marie-Louise PEIFFER

survenu à Nancy, le samedi 24 septembre 2016, à l'âge de 60 ans.

La messe d'adieu a été célébrée à la chapelle de l'hôpital Central de Nancy, suivie d'une bénédiction au cimetière de Rustroff.

De la part de:
ses sœurs, son frère, sa belle-sœur et ses beaux-frères ;
son neveu et ses nièces,
ses amis et toute la parenté.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

BRETTNACH - TROMBORN - BOUZONVILLE

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

Madame Marie Rose SCHNEIDER

née WINTER

survenu à Metz, le 7 octobre 2016, à l'âge de 76 ans.

La messe d'enterrement sera célébrée le mercredi 12 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Pancrace de Brettzach, sa paroisse, où l'on se réunira.

Madame SCHNEIDER reposera à la chambre mortuaire de Brettzach, lundi 10 octobre 2016, à partir de 18 h.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Monsieur Alphonse SCHNEIDER, son époux ;
Christian SCHNEIDER et son épouse Sabine,
Martine MOLTER, née SCHNEIDER et son époux Claude, ses enfants et leurs conjoints ;
Lucie et Julien, Guillaume, Mathieu, ses petits-enfants ;
sa sœur Henriette, sa belle-sœur, ses beaux-frères, ainsi que de toute la famille.

La famille remercie tout particulièrement Mesdames les Docteur BOURJAL et PIOT de l'unité de soins palliatifs CHR Metz-Thionville, hôpital Legouest, l'ensemble du personnel soignant, ainsi que Marie-France, Carole, Julien, Séverine, Marie-Jeanne et Mélissa, ses infirmiers à domicile, pour leurs bons soins et dévouement.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

CHÂTEAU-SALINS - WALHEIM - LURE - GRENOBLE

Entourée de notre tendre affection, c'est avec tristesse que nous faisons part du décès de

Madame Jeanne OFFROY

survenu à Château-Salins, le 7 octobre 2016, à l'âge de 92 ans.

Ses obsèques seront célébrées le mardi 11 octobre 2016, à 14h30, en l'église de Château-Salins, sa paroisse.

Madame Jeanne OFFROY repose au funérarium Riboulot à Château-Salins.

L'inhumation se fera au cimetière de Château-Salins.

De la part de:
Michel, Claude, Rémy et Michèle, ses enfants ;
Christine et Samuel, Elodie et David, Elie et Christine, David, Marie et Xavier, Lucie et Francky, ses petits-enfants ;
Arthur, Noé, Lucile, Zoé, ses arrière-petits-enfants ;
Jeanne, sa belle-sœur ;
Marcel,
ainsi que de toute la famille et ses amis.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

SILTZHEIM - HERBITZHEIM

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

Monsieur Fernand CHATEL

décédé le vendredi 7 octobre 2016, à l'âge de 66 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 11 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église d'Herbitzheim.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.


Les fleurs et les plaques pourront être remplacées par des dons en faveur de l'AMIRA.

De la part de:
Madame Simone CHATEL, née KINNEL, son épouse ;
ses enfants et leurs conjoints et ses petits-enfants, ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

SERVICE ANNIVERSAIRE

DRULINGEN (67320)



« Un an déjà que tu es parti, que ton visage, ton sourire, nous les revoyons sans cesse. Où va le temps, que de larmes versées. Mais les souvenirs et la nostalgie sont gravés dans nos cœurs et jamais nous ne l'oublierons. »

Dany ENSMINGER

17/02/1971 - 11/10/2015

De la part de:
ton épouse ;
ta fille ;
tes parents ;
tes beaux-parents ;
ton beau-frère et ta belle-sœur, et toute la famille.

NEUFGRANGE

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

Madame Irène KOENIGSECKER

née DANGEL

décédée à Sarreguemines, le 7 octobre 2016, à l'âge de 87 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 11 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église de Neufgrange.

Le corps reposera à la morgue de Neufgrange, lundi en fin d'après-midi.

L'inhumation se fera au cimetière de Siltzheim (67)

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Monsieur SCHMITT René et Christiane, née KOENIGSECKER, sa fille et son gendre ;
Monsieur et Madame SCHMITT Yannick, son petit-fils et sa conjointe ;
Madame SCHMITT Véronique ;
Nicolas, Maxime, Xavier, Alexis, Loris, ses arrière-petits-enfants ;
Monsieur et Madame KOENIGSECKER Jean, ainsi que toute la famille.

La famille remercie les infirmiers à domicile Yannick, Vanessa, Fanny, Elodie et Rosy pour leurs bons soins, ainsi que les kinés Benoit et Nicolas.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

THONVILLE - HETTANGE-GRANDE

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Odette MARCHAL

Chirurgien-Dentiste

survenu à son domicile, le 7 octobre 2016, à l'âge de 91 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 11 octobre 2016, à 10 h, en l'église Notre-Dame-de-l'Assomption de Thionville, sa paroisse.

Odette repose au centre funéraire de Thionville Saint-François.

L'inhumation se fera au cimetière de Thionville Saint-François.

Une urne sera mise à disposition pour recueillir des dons au profit de la recherche contre le cancer.

De la part de:
Georgette MARCHAL, sa sœur ;
Marie-Laure DONDELINGER, sa cousine ;
Isabelle et Roger DECET, ses cousins ;
Claire, Samuel, Anne-Florence ;
Gérard et Eliane THILE ;
Yolande et Gisèle ;
les familles SCHUMACKER, SPIEDT et IMMER.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

RANGUEVAUX

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

Madame Nicole AGOSTI

née URY

survenu à Ars-Laquenexy, le 7 octobre 2016, à l'âge de 70 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 11 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Barthélémy de Ranguevaux, sa paroisse, où l'on se réunira.


L'inhumation aura lieu à l'ancien cimetière de Ranguevaux.

De la part de:
Madame Valérie LAFOREST, née AGOSTI, sa fille et son époux Christophe ;
Camille et Manon, ses petites-filles, ainsi que toute la famille et amis.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

AVIS REMERCIEMENT

COUME - L'HÔPITAL



« J'ai achevé ma route sur cette terre. Je quitte ceux que j'aime pour rejoindre ceux que j'ai aimés. »

Écrire des mots pour pouvoir remercier toutes les personnes qui ont pu nous soutenir lors du décès de

Madame Jeanne JAGER

née KOCH

n'est pas chose facile.

Nous souhaitons sincèrement vous remercier pour votre présence, et le soutien que vous nous avez témoigné lors du décès de ma chère épouse, notre tendre maman et mamy, et restons très touchés de votre affection dans ces moments douloureux.

La messe de trentaine aura lieu en l'église Saint-Martin de Coume, le samedi 15 octobre 2016, à 19 heures.

DIESEN - CREUTZWALD - VARSBERG - OBERBRONN

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Emma GUEBEL

née BARGETZI

survenu à Saint-Avold, le 7 octobre 2016, à l'âge de 83 ans.

Le culte d'enterrement sera célébré le mardi 11 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église protestante de L'Hôpital, sa paroisse et sera suivi de l'inhumation au cimetière Paysager de Creutzwald.

La défunte repose à la morgue de Diesen.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Patrick et Renée, son fils et sa belle-fille ;
Eric, Fanny, ses petits-enfants ;
Elena, son arrière-petite-fille ;
Pierre PROBST, son compagnon, ainsi que de toute la famille.

Nous rappelons à votre souvenir la mémoire de son époux

René

décédé en 2003.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

BUHL-LORRAINE

C'est dans la peine que nous vous annonçons avec beaucoup de tristesse le décès de

Madame Mariette KEMPA

née IMHOFF

survenu à Sarrebourg, le 5 octobre 2016, à l'âge de 89 ans.

La messe d'enterrement sera célébrée le lundi 10 octobre 2016, à 14 heures, en l'église de Schneckenbusch, suivie de l'inhumation au cimetière de l'Est à Metz.

De la part de:
Michel KEMPA et Martine,
Pierre KEMPA et Brigitte, ses enfants ;
Grégory et Sonia,
Francine, ses petits-enfants ;
Jade, son arrière-petite-fille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

Consultez les avis de décès sur www.libramemoria.com et déposez gratuitement vos condoléances



Avis de décès - Livre de condoléances - Remerciements - Actualités
Annuaire des professionnels - Informations pratiques

www.libramemoria.com
1^{er} site du Grand Est d'avis de décès

Se souvenir...

- Remerciement
- Messe
- Anniversaire

Service Carnet

Le Republicain Lorrain

Tél. 03 87 34 16 50
Fax 03 87 34 18 55



WOUSTVILLER



Profondément touchés par les très nombreuses marques de sympathie et de condoléances qui nous ont été témoignées à l'occasion du décès de

Monsieur André LAMY

et afin de n'oublier personne dans des remerciements individuels, nous prions toutes les personnes, amis et connaissances, venus de près ou de loin, de trouver ici l'expression de nos remerciements les plus sincères.

Votre présence et votre soutien, vos cartes de condoléances, vos dons, vos messages et vos prières ont contribué à adoucir notre peine.

Nous tenions également à remercier les infirmières à domicile Sabrina et Cynthia pour leur dévouement.

De la part de:
Annette LAMY, son épouse ;
Carole, Franck, Géraldine, ses enfants ;
Léopold, son petit-fils,
et toute la famille.

Le service de trentaine sera célébré le dimanche 16 octobre 2016, à 10 h 30, en l'église Saint-Jean-Baptiste de Woustviller.

GOSSELMING

« Au soir de notre vie,
nous ne serons jugés que sur l'Amour. »
(St Jean de la Croix)

Au décès de

Monsieur Jean-Louis SINS

vous avez été trop nombreux et nous ne pouvons vous répondre individuellement. Merci.

Votre présence, vos paroles attachantes et des plus apaisantes ont été accueillies et appréciées comme une source d'espérance dans ce moment douloureux.

De la part de:
ses enfants : Monsieur Christophe MECKES et Madame, née SINS Magali,
Monsieur Loïc SINS et sa compagne Magali BUREL,
ainsi que leurs enfants ;
Monsieur Gérard WILHELM et Madame,
née SINS Marie-Thérèse, sa sœur ainsi que leur enfants ;
sa maman SINS Lucie,
ainsi que toute la famille en deuil.

VOELFLING-LÈS-BOUZONVILLE

Profondément touchés par les très nombreuses marques de sympathie et d'amitié qui nous ont été témoignées lors du décès de notre cher et regretté

Albert MOLL

et dans l'impossibilité de les remercier individuellement, nous prions toutes les personnes qui se sont associées à notre grande peine, par leur présence, l'envoi de fleurs, de messages, de cartes de condoléances, de trouver ici nos remerciements les plus profonds et émus.

De la part de:
Solange, son épouse ;
ses enfants et petits-enfants,
ainsi que de toute la famille.

RÉMELFANG - WALDWEISTROFF - BOUZONVILLE

Profondément touchés par les très nombreuses marques de sympathie et d'amitié témoignées lors du décès de

Madame Marie PLUNTZ

née MASSON

Et afin de ne pas vous oublier dans les remerciements individuels, nous prions toutes les personnes, amis, voisins et connaissances venus de près ou de loin, de trouver ici l'expression de nos remerciements les plus sincères.

Votre présence et votre soutien, vos cartes de condoléances, vos fleurs, vos messages et vos prières ont contribué à adoucir notre peine.

De la part de:
Monsieur Rémi PLUNTZ, son époux,
ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.

La messe de trentième sera célébrée en l'église de Rémeffang, le samedi 15 octobre 2016, à 18 h 30.

HERBITZHEIM (67260)

« Ne soyons pas tristes de l'avoir perdue,
mais soyons reconnaissants
de l'avoir connue. »

Très touchés par les nombreuses marques de sympathie qui nous ont été témoignées lors du décès de

Madame Lucie BECHER

et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, nous prions toutes les personnes, parents et amis qui se sont associés à notre chagrin par leur présence aux obsèques, leurs cartes, leurs dons pour la recherche médicale, de bien vouloir trouver ici l'expression de notre profonde reconnaissance.

Un merci particulier aux choristes pour leur présence à la cérémonie des funérailles.

De la part de:
La famille en deuil.

RIAVILLE - WOIPPY - VALLEROY - AVIGNON - CONFLANS HANNONVILLE-SUZÉMONT - SAULX-LÈS-CHAMPLON

Profondément touchés par les nombreuses marques de sympathie et de condoléances qui nous ont été témoignées lors du décès de

Monsieur Pol LARNACK

nous prions toutes les personnes, amis et connaissances, qui se sont associés à notre grande peine par leur présence, l'envoi de fleurs et de cartes de condoléances, de trouver ici l'expression de nos remerciements les plus profonds émus.

De la part de:
Madame Yolande LARNACK, son épouse ;
ses enfants et petits-enfants,
ainsi que toute la famille.

FORBACH

Profondément touchés par les très nombreuses marques de sympathie et de condoléances qui nous ont été témoignées lors du décès de

Monsieur le Docteur Laurent HASDENTEUFEL

Médecin retraité

et dans l'impossibilité de vous remercier individuellement, nous prions toutes les personnes, famille, amis et connaissances qui se sont associés à notre peine par leur présence, leurs dons et l'envoi de cartes de condoléances, de trouver ici l'expression de nos remerciements les plus profonds et émus.

De la part de:
Elfrède HASDENTEUFEL, née GAUER, son épouse,
Denis et Marc, ses fils, leurs épouses et leurs enfants.

MALROY - METZ-MAGNY



Vous avez été tellement nombreux à nous témoigner votre sympathie, votre amitié et votre soutien lors du décès de

Emilien VECRIN

Afin de n'oublier personne et dans l'impossibilité de vous remercier individuellement de tout cœur « MERCI » à toutes et tous.

De la part de:
Sylvie SCHREIBER, sa compagne,
Jean-Paul VECRIN,
ainsi que toute la famille.

SAINT-LOUIS

Profondément touchés par les très nombreuses marques de sympathie et de condoléances qui nous ont été témoignées à l'occasion du décès de

Jimmy KREMER

et dans l'impossibilité de les remercier individuellement, nous prions toutes les personnes, amis et connaissances qui se sont associés à notre grande peine par leur présence, l'envoi de fleurs et de cartes de condoléances, de trouver ici l'expression de nos remerciements les plus profonds et émus.

De la part de:
Madame Martine KREMER, sa maman,
Auréli, sa sœur et Mathieu.

YUTZ

Touchés par les très nombreuses marques de sympathie et de condoléances qui nous ont été témoignées lors du décès de

Monsieur Emile SPINNER

et dans l'impossibilité de les remercier individuellement, nous prions toutes les personnes, amis et connaissances qui se sont associés à notre grande peine, de trouver ici l'expression de nos sincères remerciements.

De la part de:
Madame Irène SPINNER, son épouse,
et ses enfants.

BIDING - OFFENDORF - KIRSCH-LÈS-SIERCK MITTELBRONN

Profondément touchés par les très nombreuses marques de sympathie et de condoléances qui nous ont été témoignées lors du décès de

Madame Clémentine HELLERINGER

née TORLOTING

et dans l'impossibilité de les remercier individuellement, nous prions toutes les personnes, amis et connaissances, qui se sont associés à notre grande peine, par leur présence, l'envoi de cartes de condoléances, de fleurs, offrandes de messes, de trouver ici l'expression de nos sincères remerciements.

De la part de:
ses enfants, petits-enfants.

Profondément touchés des nombreuses marques de sympathie qui nous ont été témoignées à l'occasion du décès de

Monsieur Jean-Pierre ZIMMERMANN

et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, sans omission, nous prions toutes les personnes, amis et connaissances, qui se sont associés à notre deuil par leur présence aux obsèques, l'envoi de fleurs et de cartes de condoléances, de trouver ici l'expression de notre profonde reconnaissance.

De la part de:
toute la famille.

la Lorraine en livres

Histoire - Traditions - Gastronomie
Tourisme - Culture - Art - Patrimoine

Bon de commande RL-09-08-16

Éditions du Quotidien

Éditions Serpenoise

Nom :
Prénom :
Adresse :
Code postal :
Ville :
Tél : Mobile :
Email :@.....

Quantité

<input type="checkbox"/> LES VOSGES EN 35 RANDONNÉES	20€
<input type="checkbox"/> LE SOUPER DE LAFAYETTE	20€
<input type="checkbox"/> LES MÉTIERS D'AUTREFOIS	15€
<input type="checkbox"/> NAPOLÉON ET LA LORRAINE TOME 2	20€
<input type="checkbox"/> L'HEURE DU LEVANT	15€
<input type="checkbox"/> PABLO CORREA	14€

Total : €

(prière de joindre 5,50 € pour frais d'envoi)

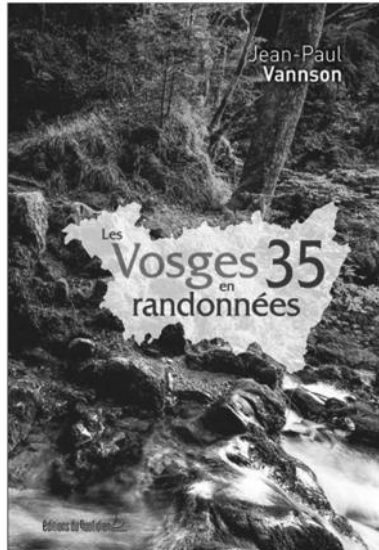
Afin d'améliorer la qualité de la livraison de votre colis et de son suivi, merci de bien vouloir renseigner votre adresse mail et votre n° téléphone

Règlement : paiement sécurisé sur le net ou par chèque bancaire ou postal à l'ordre des **Éditions du Quotidien**

à retourner avec votre règlement aux

Éditions du Quotidien
34, rue du Wacken 67913 Strasbourg cedex 9

03 88 18 20 11



Les Vosges 35 randonnées
Jean-Paul Yansson

Ce guide, accessible à tous, comporte 35 randonnées, autant de cartes et de très belles photographies qui vous permettront de découvrir les Vosges et ses paysages spectaculaires. Parsemé d'anecdotes, de légendes locales, de petits pans d'histoire, de conseils, cet ouvrage vous permettra aussi d'effleurer l'âme vosgienne.

Volume relié au format 15 x 21 cm, 280 pages, tout quadr.

20€



LES MÉTIERS D'AUTREFOIS EN LORRAINE
JEAN-CLAUDE BERRAR

Le rémouleur, le schlitteur, le marchand de cheveux, la cardeuse, l'ouvrier agricole, le mineur...
Autant de métiers de jadis aujourd'hui disparus ou qui ont fait totalement peau neuve.
De nombreuses cartes postales laissent deviner l'ambiance de ces temps lointains et imaginer les conditions de vie aussi.

Volume broché au format 20 x 26 cm, 96 pages. Couverture quadr. Nombreuses illustrations.

15€



L'HEURE DU LEVANT
Philippe DERLER

En plein marché de Noël de Strasbourg, le cardinal Bertholin pressenti pour être le futur Pape s'écroule sous le poignard d'un mystérieux homme en noir. Un assassinat sordide et millimétré dont le journaliste Julien Courtiaux doit rendre compte pour son journal La Vérité. Il sera confronté à une énigme en forme de compte à rebours contre la mort.

Volume broché au format 14 x 22 cm, 176 pages.

15€



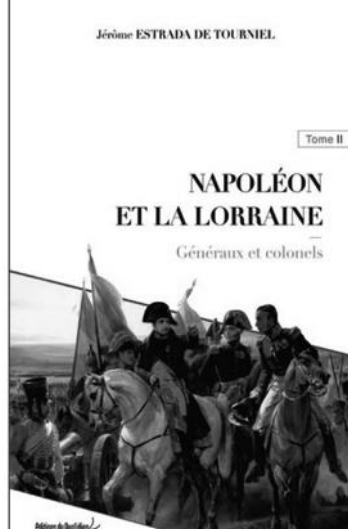
PABLO CORREA
Benjamin JACQUOT

Pablo Correa franco-uruguayen arrivé à Nancy en 1995 comme joueur va rapidement devenir le charismatique entraîneur de l'ASNL (club de football de Nancy). De son enfance à Montevideo en pleine dictature militaire aux ors de la place Stanislas, Pablo Correa n'oublie rien et se livre pour la première fois.

Préface de Jacques Rousselot, Président de l'AS Nancy-Lorraine.

Volume broché au format 14 x 22 cm, 136 pages, noir et blanc + cahier illustrations couleur.

14€



NAPOLÉON ET LA LORRAINE
Tome II
Généraux et colonels
Jérôme ESTRADA DE TOURMEL

Après les maréchaux et les grands militaires, recensés dans le tome 1 de l'ouvrage Napoléon et la Lorraine, l'auteur nous présente les généraux et colonels lorrains qui ont participé à l'épopée napoléonienne. Et ils sont plus de 200 !

Volume broché au format 16 x 24 cm, 456 pages. Couverture quadr. Nombreuses illustrations.

20€



LE SOUPER DE LAFAYETTE
Annick Villemain-Siechman

Août 1775, alors que Metz fourmille d'espions à la solde de l'Angleterre, Augustin Duroch, artiste vétérinaire, se retrouve au centre d'une affaire de meurtres de filles de joie. Cet ouvrage est la suite de Guet-apens rue des Juifs et de L'argent des farines.

Volume broché au format 16 x 24 cm, 380 pages. Couverture quadr.

20€

Nouveautés

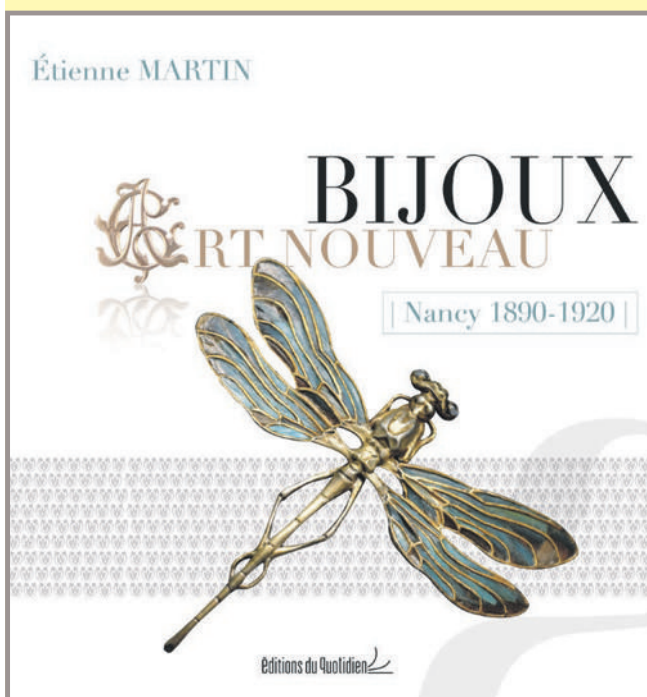


LA BOUTIQUE

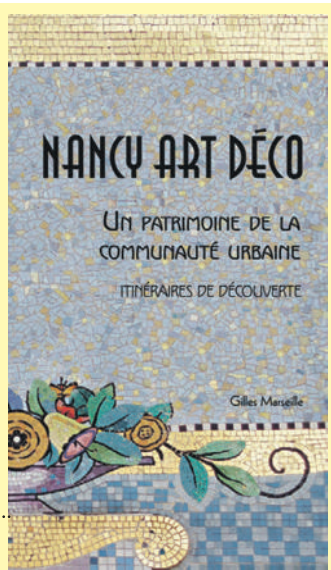
**Le Républicain
Lorrain**

VOTRE QUOTIDIEN VOUS PROPOSE...

Art



30€



10€



40€

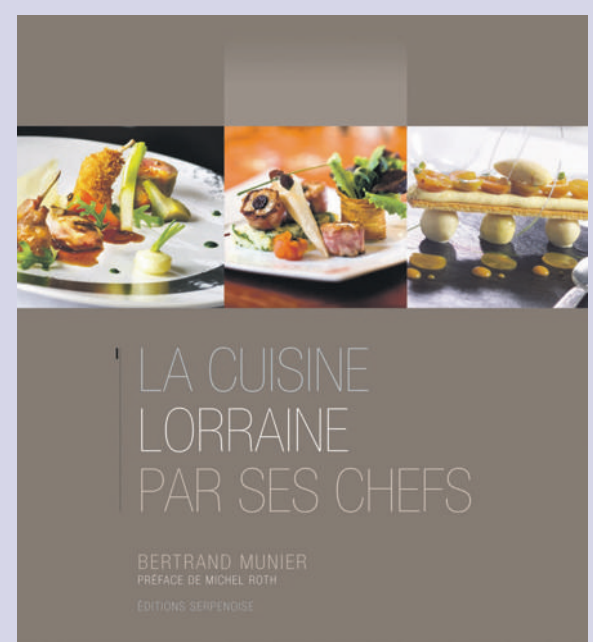
L'annexion de l'Alsace-Moselle se soldera par l'arrivée massive de réfugiés riches et instruits dans la capitale ducale, et provoquera une concentration nouvelle d'artisans-artistes qui explique en grande partie l'éclosion de l'École de Nancy. Les arts connaissent alors un renouveau important, et la bijouterie fut une des expressions les plus créatrices du style Art Nouveau, tant elle offre un nombre incalculable de formes et de motifs.

Gastronomie



La nostalgie d'autrefois... 200 recettes simples, saines et pas chères. Des œufs au lait d'Hortense, au pot-au-feu de l'Octavie, en passant par le clafoutis aux cerises de la Phonsine. Ces plaisirs gourmands résonnent comme autant de repas partagés hors du temps.

29€



Dans le segment de la restauration, la Lorraine est une cuisine généreuse, savoureuse et conviviale... Bertrand Munier nous invite à cette table régionale grâce aux talents conjugués de chefs étoilés, de meilleurs ouvriers de France, d'artisans ou de simples passionnés de leur terroir.

30€

Nature et animaux



22€



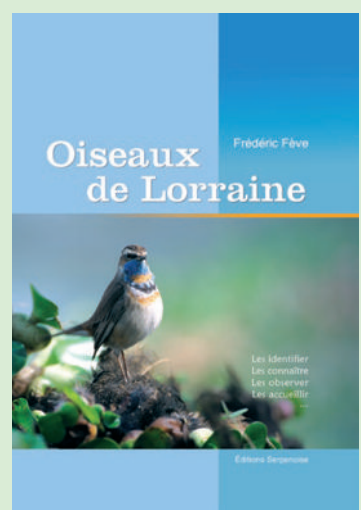
25€



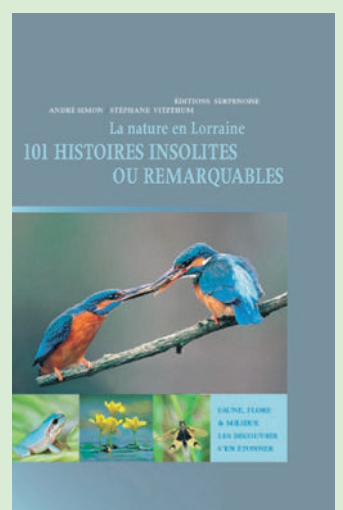
24€



24€



25€



24€

- QUANTITÉ
- Bijoux, Art Nouveau..... 30€ + 5€ de frais de port par ouvrage
 - Nancy Art Déco..... 10€ + 2€ de frais de port par ouvrage
 - Longwy, des émaux, des oiseaux..... 40€ + 5€ de frais de port par ouvrage
 - Les recettes authentiques de nos mémères..... 29€ + 4€ de frais de port par ouvrage
 - La cuisine lorraine par ses chefs..... 30€ + 5€ de frais de port par ouvrage
 - A la découverte des orchidées sauvages de Lorraine..... 22€ + 2€ de frais de port par ouvrage
 - A la découverte des petites bêtes du jardin de Lorraine et d'Alsace... 25€ + 4€ de frais de port par ouvrage
 - A la découverte des petites bêtes des forêts de Lorraine et d'Alsace.... 24€ + 4€ de frais de port par ouvrage
 - A la découverte des petites bêtes aquatiques de Lorraine et d'Alsace 24€ + 4€ de frais de port par ouvrage
 - Oiseaux de Lorraine..... 25€ + 4€ de frais de port par ouvrage
 - La nature en Lorraine : 101 histoires insolites ou remarquables..... 24€ + 4€ de frais de port par ouvrage

TOTAL DE VOTRE COMMANDE.....

BON DE COMMANDE

à retourner accompagné de votre règlement à :

LE REPUBLICAIN LORRAIN ■ La Boutique
Rue Théophraste-Renaudot - 54185 HEILLECOURT cedex

Je joins mon règlement par chèque bancaire à l'ordre de : **LE REPUBLICAIN LORRAIN**

Nom : Prénom :

Date de naissance :

Adresse :

Code postal : Ville :

E-mail :

Téléphone : Téléphone portable :

ET BEAUCOUP D'AUTRES OUVRAGES A COMMANDER SUR NOTRE BOUTIQUE WWW.REPUBLICAIN-LORRAIN.FR - ONGLET BOUTIQUE
Renseignements au 03.83.59.08.94